



Совет Безопасности

Семидесятый год

Предварительный отчет

7551-е заседание

Понедельник, 9 ноября 2015 года, 9 ч. 00 м.

Нью-Йорк

<i>Председатель:</i> г-н Хаммонд		(Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)
<i>Члены:</i>	Ангола	г-н Гашпар Мартинш
	Чад	г-н Шериф
	Чили	г-н Баррос Мелет
	Китай	г-н Лю Цзеи
	Франция	г-н Ламек
	Иордания	г-жа Кавар
	Литва	г-жа Мурмокайте
	Малайзия	г-н Аман
	Новая Зеландия	г-н ван Бохомен
	Нигерия	г-жа Огву
	Российская Федерация	г-н Ильичев
	Испания	г-н Ибаньес Рубио
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Пауэр
	Венесуэла (Боливарианская Республика)	г-н Суарес Морено

Повестка дня

Ситуация в Сомали

Доклад Генерального секретаря по Сомали (S/2015/702)

Письмо Генерального секретаря от 7 октября 2015 года на имя
Председателя Совета Безопасности (S/2015/762)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

15-35545 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 09 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в Сомали

Доклад Генерального секретаря по Сомали (S/2015/702)

Письмо Генерального секретаря от 7 октября 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2015/762)

Председатель (говорит по-английски): Я хочу тепло приветствовать руководителя аппарата Генерального секретаря, министров и других представителей, присутствующих в зале Совета Безопасности. Их участие в сегодняшнем заседании подтверждает важность обсуждаемого нами вопроса.

На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителя Сомали.

От имени Совета я приветствую премьер-министр Федеративной Республики Сомали Его Превосходительство г-на Омара Абдирашида Али Шармарке и прошу сотрудника Службы протокола сопроводить его к месту, отведенному для него за столом Совета.

Премьер-министра Федеративной Республики Сомали г-на Омара Абдирашида Али Шармарке сопровождают к его месту за столом Совета.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании следующих докладчиков: руководителя аппарата Генерального секретаря г-жу Сусану Малькорру; Специального представителя Генерального секретаря и главу Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Сомали г-на Николаса Кея и Постоянного наблюдателя Африканского союза при Организации Объединенных Наций Его Превосходительство Тети Антонию.

Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2015/840, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Анголой, Чадом, Францией, Литвой, Малайзией, Новой Зеландией,

Нигерией, Испанией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки.

Кроме того, я хочу привлечь внимание членов Совета к документу S/2015/702, в котором содержится доклад Генерального секретаря по Сомали, а также к документу S/2015/762, в котором содержится письмо Генерального секретаря от 7 октября 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Ангола, Чад, Чили, Китай, Франция, Иордания, Литва, Малайзия, Новая Зеландия, Нигерия, Российская Федерация, Испания, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Венесуэла (Боливарианская Республика)

Председатель (говорит по-английски): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2245 (2015).

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлением после голосования.

Г-н Ильичев (Российская Федерация): Мы проголосовали за подготовленный британской делегацией проект резолюции (резолюция 2245 (2015)) по изменению мандата Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке АМИСОМ, поскольку мы, как и другие члены Совета, заинтересованы в скорейшем достижении устойчивого мира и обеспечении стабильности как в этой стране, так и в регионе Африканского Рога в целом.

Вместе с тем хотели бы отметить чрезвычайную перегруженность текста резолюции ресурсными формулировками, которые мы предлагали минимизировать. Это особенно важно с учетом того, что предоставление материально-технической поддержки Организации Объединенных Наций Миссии АМИСОМ (теперь Сомали) находится среди лидеров по количеству замечаний со стороны аудиторов Организации.

Также хотели бы обратить внимание на сжатые сроки работы над проектом и на необходимость придерживаться временных правил процедуры и устоявшейся в Совете практики работы над такого рода документами, при которых поправки в проект резолюции можно вносить вплоть до момента голосования, а его издание «в синьке» не означает автоматического окончания рабочего процесса.

Также считаем, что развертывание направляемого правительствами персонала по-прежнему находится в «серой зоне» административно-бюджетного регулирования и вызывает у нас озабоченность в принципиальном плане.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово г-же Малькорре.

Г-жа Малькорра (*говорит по-английски*): Я с удовольствием зачитаю послание от имени Генерального секретаря.

«Я отдаю Соединенному Королевству должное за созыв этого заседания на уровне министров и за его неизменное руководство работой, связанной с Сомали. Ставки высоки. Международное сообщество обязано решительно поддержать Сомали.

Следующий год может иметь решающее значение. Мирная конституционная передача власти станет чрезвычайно важной вехой на пути Сомали к демократии. Новый национальный консультативный форум несет ответственность за согласование параметров процесса. Я настоятельно призываю федеральное правительство активно задействовать максимально возможное число граждан, в том числе женщин, молодых людей и представителей меньшинств.

В то же время, Сомали укрепляет свою федеративную систему. Я настоятельно призываю сомалийских лидеров завершить этот процесс к концу 2016 года. Я также призываю их добиться подлинного, всеобъемлющего примирения во всех регионах. Прогресс, связанный с Временной конституцией, будет иметь весьма важное значение в ближайшие несколько месяцев. Я приветствую приверженность сомалийских лидеров активизации застопорившегося обзора.

Мы глубоко признательны Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ) за ее жертвы. Приверженность Организации Объединенных Наций целям Миссии будет непоколебимой. Я призываю всех партнеров обеспечить, чтобы наши военные и политические стратегии были полностью согласованы. Мы также обязаны удвоить наши усилия по укреплению сомалийских сил безопасности, чтобы они могли обеспечивать безопасность государства в долгосрочной перспективе.

Военных операций недостаточно для победы над «Аш-Шабааб». Сегодня я вновь призываю Совет Безопасности поддержать комплексный подход к борьбе с угрозой группировки «Аш-Шабааб», предлагая сомалийцам лучшую альтернативу. В связи с ней потребуются более значительные объемы инвестиций в таких областях, как безопасность общин, права человека, правосудие и создание экономических возможностей, особенно для молодых людей. Мы обязаны разоблачать пропагандистские лозунги «Аш-Шабааб», устранять причины недовольства людей, которое подталкивают их к вступлению в эту группировку, и создать возможности для того, чтобы каждый мог отказаться от насилия.

Лучший способ уменьшить степень «притягательности» экстремизма заключается в создании условий, вселяющих в людей веру в лучшее будущее. Вот почему я также настоятельно призываю международное сообщество увеличить свои взносы в рамках договоренности по «Новому курсу» до его обзора в Стамбуле в феврале. Инвестиции в людей Сомали также будут способствовать безопасности в регионе и в мире. Мы обязаны в срочном порядке создать возможности для расширения прав и возможностей женщин и девочек Сомали, которые страдают от нищеты, насилия и надругательств, не имея возможности на справедливой основе участвовать в процессе принятия решений. Я настоятельно призываю федеральное правительство принять меры, чтобы показатель представленности женщин в парламенте превысил целевой рубеж, составляющий 30 процентов.

Обеспечение основных прав человека имеет важное значение в плане нахождения достойной альтернативы экстремизму. Я неоднократно подчеркивал, что в рамках всех операций по борьбе с насильственным экстремизмом, повсюду и в любых условиях, необходимо в полной мере уважать права человека. Я выражаю признательность правительству за активное участие в универсальном периодическом обзоре Совета по правам человека. Я также подчеркиваю важность соблюдения норм международного гуманитарного права и норм в области прав человека при проведении военных операций. В соответствии с резолюцией 2245 (2105), принятой сегодня, мы можем опираться на ощутимый успех в рамках партнерства Африканского союза и Организации Объединенных Наций и на достижения Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке АМИСОМ. Мы можем сделать еще больше благодаря новому Отделению Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали. Я намерен укреплять наше сотрудничество.

Прямо сейчас примерно 3,2 миллиона человек в Сомали необходима помощь, чтобы выжить. За последние шесть месяцев еще больше людей потеряли способность кормить свои семьи. Больше детей страдают от острого недоедания. Большинство из них являются внутренне перемещенными лицами, проживающими под постоянной угрозой принудительного выселения и злоупотреблений. Тяжелое положение ухудшается; мы ожидаем опасных наводнений и засуху. Наш план гуманитарного реагирования профинансирован только на 36 процентов, поэтому мы не можем в полной мере выполнять свои программы по спасению жизни людей.

Доноры могут спасти жизнь людей, и это может помочь Сомали встать на путь к большей стабильности и более прочному миру. Организация Объединенных Наций будет и впредь делать все возможное, чтобы добиться прогресса в таких областях, как политика, повышение уровня безопасности, защита прав человека и облегчение страданий людей. Я настоятельно призываю Совет оказывать активную поддержку. Это наш путь к победе

над угрозой терроризма и реализации нашего видения Сомали как объединенной федеральной страны, которая обеспечивает благополучие своего народа и способствует построению нашего общего будущего».

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю г-жу Малькорру за ее брифинг.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Кею.

Г-н Кей (говорит по-английски): Я благодарен Вам, г-н Председатель, за предоставленную мне возможность выступить. Я рад быть здесь с премьер-министром Сомали Его Превосходительством г-ном Омаром Абдирашидом Али Шармарке, чья постоянная поддержка Организации Объединенных Наций высоко оценивается.

Поскольку срок моего назначения заканчивается в конце года, я хочу воспользоваться этой моей последней возможностью, чтобы поблагодарить Совет за него неизменную поддержку на протяжении последних двух с половиной лет. Без нее Сомали не добилась бы такого прогресса. В 2013 году появилась не только надежда, но и тревога. Гора, на которую нужно было подняться, была крутой. Сейчас, когда Сомали приближается к 2016 году, я считаю, что мы должны отметить то, что идет хорошо, поразмышлять почему это происходит и какие уроки мы должны вынести, и четко определить проблемы, которые ждут нас впереди.

Будучи ранее несостоятельным государством, Сомали далеко продвинулась вперед в рамках своих политических преобразований и преобразований в области безопасности. Когда Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Сомали начала работу в 2013 году, федеральное правительство было загнано в Могадишо. На остальной территории страны было «лоскутное одеяло», состоявшее из различных местных властных структур, практически не связанных с Могадишо, институты государственного управления отсутствовали, а многие районы были полностью под контролем «Аш-Шабааб».

Сегодня появляется новое Сомали с новой политической картой. Три новых штата-члена Федерации вскоре присоединятся к Пунтленду и станут краеугольными камнями новой федеральной Сомали. Пятый штат будут составлять Хиран и Нижняя Шабелле, и, признавая достигнутый недавно важ-

ный прогресс, я все же призываю оперативно завершить этот процесс. Я также настоятельно призываю к дальнейшему прогрессу в рамках национальных консультаций, ведущих к выборам в 2016 году, которые будут проведены вовремя и будут более инклюзивными, чем в 2012 году.

Мы никогда не должны забывать, что политический прогресс стал возможен только благодаря жертвам Сомалийской национальной армии и сил Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ). Сомалийская национальная армия сталкивается с огромными проблемами и нуждается в укреплении своего потенциала и организационном совершенствовании, но поддержка Советом ее и АМИСОМ имеет жизненно важное значение. С 2013 года 14 округов, в том числе стратегически важные порты, были освобождены от «Аш-Шабааб». Сегодня между Могадишо и регионами происходит интенсивный обмен мнениями относительно политических, экономических и технических вопросов. Почти ежедневно мы помогаем сомалийским делегациям летать в небе этой страны, в которой почти нет дорог и площадь территории которой равна площади территории Франции. В каждом из формирующихся штатов — субъектов федерации есть правительство, ассамблея и согласованный устав. Сомалийцы все чаще видят, что правительство стало ближе к народу, что оно способно добиваться большего в интересах людей и быть подотчетным им. Еще многое предстоит сделать в таких сферах, как оказание услуг, верховенство права и инклюзивные стратегии. Однако я никогда не устану повторять, что Сомали, наконец-то, сталкивается с проблемами воссоединяющегося, а не распадающегося государства.

Я считаю, что нам следует признать ряд других важных достижений, каждое из которых стало результатом совместных усилий сомалийцев и международного сообщества. Прошло уже более трех лет после последнего захвата пиратами крупного коммерческого судна у побережья Сомали. Программа развития Организации Объединенных Наций помогла государственным учреждениям начать оказание ряда услуг и, совместно с Всемирным банком, занимается созданием профессиональной гражданской службы. В 2014 году раннее предупреждение Управления по координации гуманитарных вопросов (УКГВ) позволило предпринять действия на раннем этапе и не допустить повторения в Сомали опустошительного голода 2011 года. В 2015 году,

впервые за четверть века, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) приступило к осуществлению программы по оказанию тысячам беженцев помощи в их добровольном возвращении в Сомали. В прошлом месяце, спустя два года после того, как в Сомали разразилась эпидемия полиомиелита, Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) объявила Сомали свободной от этого заболевания. В 2014 году Сомали экспортировала рекордное число голов скота; и не является совпадением тот факт, что Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций провела вакцинацию рекордного количества животных в этом году. На всей территории Сомали вновь открываются школы, и в рамках программы, осуществляемой при поддержке ЮНИСЕФ, обеспечиваются подготовка учителей и оплата их труда. При этом сохраняются огромные трудности. Достигнутый на данный момент в социальной и экономической сферах прогресс — это лишь капля в море, но, тем не менее, это прогресс.

Благодаря чему был достигнут прогресс, и какие уроки нам следует извлечь? Сейчас не время для проведения подробного анализа, однако позвольте мне выделить пять ключевых факторов успеха Сомали. Прежде всего, это согласие всех поставить во главу угла политический процесс государственного строительства, которое осуществлялось бы самими сомалийцами и под их руководством. Во-вторых, ключевую роль сыграли не только творческие подходы и партнерские отношения, предусмотренные договоренностью «Новый курс», но и уникальное партнерство между Организацией Объединенных Наций, Африканским союзом, Европейским союзом и Межправительственной организацией по развитию. Третий фактор — это мужество и самоотверженность сил Африканского союза в составе АМИСОМ. И четвертый элемент — это по-настоящему согласованные действия Организации Объединенных Наций, все учреждения которой работают, как единое целое. И, наконец, это единство и готовность Совета Безопасности применять новаторские методы и оказывать доверие, за что я благодарю его членов.

Члены Совета, возможно, не удивятся, если, выразив благодарность партнерам и Совету за их усилия, я попрошу их сделать еще больше. Сомали приходится «конкурировать» за внимание и ре-

сурсу на фоне растущей нестабильности в мире. Однако сокращение масштабов деятельности в настоящий момент разобьет надежды миллионов сомалийцев, поставит под угрозу мир и безопасность в районе Африканского Рога и в Восточной Африке и будет способствовать распространению насильственного экстремизма во всем мире, а также появлению новых потоков беженцев. Сокращение масштабов деятельности нельзя рассматривать как один из возможных вариантов. Нам всем необходимо непременно активизировать усилия и повысить их эффективность в таких трех областях, как восстановление и развитие местных общин в районах, отвоеванных у группировки «Аш-Шабааб»; содействие восстановлению экономической деятельности в стране, с тем чтобы помочь каждому 7 из 10 сомалийцев в возрасте до 35 лет найти работу; а также применение более комплексного подхода к борьбе с «Аш-Шабааб» в целях обеспечения участия всех желающих в осуществляемом под руководством Сомали политическом процессе государственного строительства. Таковы будущие действия, которые позволят закрепить достигнутые на сегодняшний день успехи в политической области и в области безопасности. Принятое сегодня Советом решение о создании расширенного отделения Организации Объединенных Наций по поддержке имеет жизненно важное значение для следующего этапа.

Хотя у нас есть основания оглядываться назад и смотреть в будущее, нам следует трезво и реалистично оценивать настоящее. Тяжелая участь миллионов сомалийцев — это страшное бедствие и обвинительный приговор. Подавляющее большинство из них продолжает страдать от крайней нищеты, перемещения, отсутствия безопасности и хищнической коррупции в условиях практического отсутствия верховенства права и уважения прав человека. Стойкость Сомали легендарна, однако даже самые стойкие могут, в конечном итоге, «сломаться». Безусловно, лидеры Сомали и международные партнеры должны активизировать свои действия, а не сворачивать их.

Оказание гуманитарной помощи и достижение прогресса в области развития будет осложнено в краткосрочной перспективе, особенно в силу последствий явления Эль-Ниньо. УКГВ делает все, что в его силах, для обеспечения надлежащего реагирования. В 2016 году усилится политическая напряженность, что будет напоминать езду по не-

ровной дороге с множеством крутых и опасных поворотов. «Аш-Шабааб» сделает все возможное, чтобы подорвать федерализм и избирательный процесс. Лидерам Сомали необходимо «примирить» «конкурирующие» потребности и стремиться ставить национальные интересы выше личных интересов и интересов их общин. Международные партнеры должны по-прежнему придерживаться своего курса, проявить единство и уважение к ответственности Сомали за этот процесс, но вместе с тем четко обозначить свою надежду на то, что сомалийцы согласуют правила избирательного процесса в 2016 году и впоследствии будут придерживаться их.

Мои заключительные слова — это слова благодарности, не только в адрес Совета Безопасности и Генерального секретаря за предоставленную мне честь служить в Сомали и нашей команде, которая неустанно трудится в суровых и опасных условиях, но и в адрес президента, премьер-министра и народа Сомали за их гостеприимство и терпение. Я благодарю Африканский союз за его постоянную поддержку и приветствую нового Специального представителя Председателя Комиссии Африканского союза посла Мадейру.

И наконец, мои мысли с родными и близкими семи сотрудников Организации Объединенных Наций, которые погибли при исполнении своих служебных обязанностей в Сомали с 2013 года. Лучшее, что мы можем сделать в память о них, это активизировать наши усилия, стремясь обеспечить мир. Я выражаю признательность и благодарность всей семье Организации Объединенных Наций в Сомали за ее службу, товарищество и мужество.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю г-на Кея за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово Постоянному наблюдателю Африканского союза при Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-ну Тети Антонию.

Г-н Антонию (говорит по-английски): Сегодняшнее заседание проходит на фоне значительных успехов, достигнутых в Сомали в деле осуществления «Стратегии 2016», за что мы должны отдать должное лидерам федерального правительства Сомали и сомалийских сил безопасности. Мы обязаны также выразить признательность странам региона, которые по линии Межправительственной органи-

зации по развитию (ИГАД) продолжали активно содействовать усилиям, направленным на обеспечение мира, безопасности и примирения в Сомали.

Я воздаю должное всему военному, полицейскому и гражданскому персоналу Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ), а также странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты, а именно Бурунди, Джибути, Эфиопии, Кении, Нигерии и Уганде. На протяжении почти девяти лет, которые прошли после их развертывания, сотрудники АМИСОМ проявляли беспрецедентную самоотверженность, чувство долга и мужество. Африканский союз (АС) гордится их достижениями. Их огромные жертвы позволили Сомали начать новую и более обнадеживающую главу в ее непростой истории. Мы полны решимости сделать все необходимое для того, чтобы эти жертвы не оказались напрасными.

Я хотел бы поблагодарить Соединенное Королевство за созыв этого заседания, которое предоставит нам возможность оценить ситуацию, в том числе осуществление «Стратегии 2016», а также прийти к согласию относительно наиболее эффективных способах решения оставшихся задач. Я отмечаю присутствие министра иностранных дел и по делам Содружества, что в очередной раз свидетельствует о том важном значении, которое Соединенное Королевство придает ситуации в Сомали, а также отражает его твердое намерение помочь этой стране преодолеть огромные трудности, с которыми она сталкивается.

Я хотел бы воздать должное членам Совета Безопасности за их неизменную приверженность делу обеспечения мира и примирения в Сомали. На протяжении многих лет они продолжают оказывать значительную поддержку Африканскому союзу в его усилиях, направленных на нейтрализацию террористической группы «Аш-Шабааб» и создание условий для успешного завершения политического процесса.

С моей стороны было бы упущением еще раз официально не выразить глубокой признательности Африканского союза Генеральному секретарю Пан Ги Муну за его неустанные усилия, направленные на укрепление мира и безопасности на африканском континенте в целом и в Сомали в частности. У меня нет никаких сомнений в том, что по мере того, как мы продвигаемся вперед, мы будем продолжать полагаться на его поддержку. Развертывание АМИСОМ и достижение прогресса в осуществлении ее

мандата были бы невозможными без поддержки со стороны других партнеров Африканского союза. В их число входят Европейский союз и его государства-члены, а также Соединенные Штаты Америки.

Я призываю всех присутствующих сегодня в этом зале поаплодировать федеральному правительству Сомали за подтверждение своей приверженности соблюдению конституционно установленных сроков работы законодательных и исполнительных органов власти. Общеизвестно, что эти сроки истекают соответственно в августе и сентябре 2016 года. Еще одним многообещающим шагом за последнее время стало начало работы национального консультативного форума, посвященного предстоящим выборам. Участники форума договорились по консультативному процессу и методологии и приступили к первоначальному обсуждению подходов к организации избирательной кампании. Всего через несколько дней в различных районах Сомали начнутся консультации с общественностью по порядку избирательной кампании. Мы надеемся на то, что национальные и региональные субъекты будут и далее демонстрировать единства цели.

Значительный прогресс был также достигнут по ключевым направлениям завершения процесса формирования федерального государства в Сомали, а также в обсуждении временной конституции. Эти позитивные события в значительной степени улучшили перспективы успешного завершения политического процесса. Но многое еще предстоит сделать. На этом фоне все международные субъекты должны продолжать оказывать необходимую поддержку сомалийским сторонам в преодолении оставшихся проблем. Африканский союз по-прежнему преисполнен решимости продолжать, действуя в том числе и через АМИСОМ, чей мандат в соответствии с решением Совета мира и безопасности также включает политический компонент, оказывать поддержку и содействие в выполнении этой задачи, тесно сотрудничая с МОВР, Организацией Объединенных Наций и другими партнерами.

Тем не менее, учитывая стоящие перед нами амбициозные цели и задачи в области государственного строительства, мы не должны уклоняться от оценки эффективности усилий, которые предпринимаются на местах, того, насколько эффективно мы способствуем переходу к Сомали контроля за собственное развитие, и уровня координации дея-

тельности международных партнеров, Только придерживаясь такого подхода, мы при проведении каждого мероприятия научимся отдавать себе отчет в том, что в действительности происходит в Сомали, и добиваться максимальной отдачи от нашей поддержки.

Сегодня в Сомали мы сталкиваемся с совершенно другой по своему характеру угрозой, чем всего год тому назад. АМИСОМ и сомалийская национальная армия провели ряд успешных наступательных операций, последней из которых была операция «Джубский коридор». Эти наступательные действия не только продолжают сказываться на боеспособности группировки «Аш-Шабааб», истощая ее ресурсы и ограничивая источники ее доходов и свободу передвижения, но и заставили АМИСОМ расширить свои линии коммуникации. В настоящее время площадь района операций миссии заметно увеличилась.

В свою очередь «Аш-Шабааб», чтобы доказать, что ее еще рано сбрасывать со счета, пользуется расширенными коммуникациями для нанесения целенаправленных ударов по АМИСОМ и оборонительным позициям сомалийской национальной армии. Группировка продолжает также предпринимать асимметричные действия против правительственных войск и местного населения, которые становятся все более мощными и смертоносными. Последнее нападение, в качестве объекта которого был выбран популярный отель в Могадишо, где останавливаются в основном государственные чиновники, случилось всего лишь неделю назад. Все эти действия служат постоянным напоминанием о небезопасной обстановке не только в Могадишо, но и в Сомали в целом

Еще одним поводом для беспокойства является возможность альянса группировки «Аш-Шабааб» и так называемого исламского государства. В результате истощения своих ресурсов, испытывающая острую нужду в поддержке группировка «Аш-Шабааб» сейчас для своего выживания активно работает в этом направлении в стремлении отыскать себе союзников из числа более ресурсообеспеченных международных террористических групп. Это не может не вызывать тревоги, и все заинтересованные субъекты должны внимательно следить за развитием ситуации.

В свете меняющихся угроз безопасности крайне необходимо активизировать усилия по завершению этапа наступательных действий, чтобы освободить остальные районы, которые продолжают находиться под контролем террористической группы «Аш-Шабааб». Это позволит создать условия для выхода на этап стабилизации к марту 2016 года. Согласно соответствующим решениям Совета мира и безопасности Африканского союза и Совета Безопасности, Комиссия, опираясь на участие всех заинтересованных сторон, в том числе Организации Объединенных Наций, разработала для АМИСОМ пересмотренную концепцию операций. Этот документ был препровожден Генеральному секретарю Комиссаром Африканского союза по вопросам мира и безопасности письмом Председателя Комиссии д-ра Нкосазана Дламини-Зумы от 23 октября 2007 года для последующего ознакомления с ним членов Совета Безопасности.

Согласно концепции, конечная цель операций состоит в том, чтобы в значительной степени истощить военные и иные ресурсы «Аш-Шабааб» и других вооруженных оппозиционных групп. В этой связи стратегия поддержания безопасности на предстоящий период состоит в создании и сохранении благоприятных условий для развития политического процесса и процесса примирения в Сомали. В концепции операций получили отражение проблемы, выявленные в ходе совместной работы Африканского союза и Организации Объединенных Наций над базовыми показателями. Важно также иметь в виду, что ходе разработки концепции операций особо подчеркивалась важность обеспечения АМИСОМ гибкой и своевременной материально-технической поддержкой за счет активизации и повышения эффективности работы Отделения Управления Организации Объединенных Наций по поддержке АМИСОМ.

С учетом всех этих обстоятельств Совет мира и безопасности Африканского союза в своем коммюнике от 18 сентября, с удовлетворением отметив результаты стратегического обзора Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке АМИСОМ (ЮНСОА), подчеркнул, что ЮНСОА должно и далее сохранять свою независимость и продолжать представлять в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций специальные доклады и отчетываться перед Специальным представителем Председателя Комиссии Африкан-

ского союза по всем вопросам материально-технической поддержки АМИСОМ. Это было воспринято как руководство к оказанию материально-технической поддержки на гибкой и своевременной основе.

Принимая к сведению резолюцию 2245 (2015) и ее положения в развитие мер поддержки как АМИСОМ, так и национальных сил безопасности Сомали, я хотел бы еще раз подчеркнуть актуальность вышеупомянутой позиции Совета мира и безопасности и выразить одновременно глубокое сожаление по поводу того, что эта позиция не нашла в полной мере отражения в указанной резолюции. Я выражаю представителям Африки в Совете Безопасности признательность за продемонстрированные ими ходе консультаций по проекту резолюции последовательные усилия по обеспечению учета мнений и соображений Африканского союза.

В предстоящий период Африканский союз проведет с Секретариатом консультации по соответствующим положениям резолюции с задачей обеспечить, чтобы необходимая АМИСОМ поддержка учитывала особые условия, в которых этой миссии приходится осуществлять свою деятельность, и предоставлялась на своевременной и гибкой основе исходя из потребностей миссии и запросов руководства АМИСОМ,

Африканский союз приветствует тот факт, что запланировано проведение в районе театра операций, в целях медицинской эвакуации, сомалийские полицейские силы. Африканский союз приветствует запланированное проведение медицинской эвакуации личного состава сомалийской полиции из района боевых действий. Мы выражаем надежду на то, что за этим шагом в не столь отдаленном будущем последует предоставление сомалийской полиции пакета мер материально-технической поддержки, аналогичного тому, который получила Сомалийская национальная армия. В свете повышения в будущем роли сомалийской полиции в результате пересмотра концепции операций АМИСОМ это имеет исключительно важное значение.

Африканский союз высоко оценивает поддержку, которую АМИСОМ оказывает Организация Объединенных Наций, но при этом исходит из того, что, развертывая миссию в Сомали, Африканский союз действует от имени Совета Безопасности, на который возложена главная ответственность за поддержание международного мира и безопасно-

сти. Поэтому Организация Объединенных Наций должна оказывать всю необходимую поддержку АМИСОМ, действия которой направлены на создание условий, благоприятных для скорейшего развертывания миротворческих операций Организации Объединенных Наций, что в долгосрочной перспективе поспособствует стабилизации и восстановлению Сомали.

Необходимость активизации поддержки ощущается все острее, поскольку АМИСОМ сталкивается с дополнительными ограничениями, введенными решением Европейского союза и предусматривающими сокращение с января 2016 года на 20 процентов выплат военному и полицейскому персоналу АМИСОМ. Эта мера затрагивает тот самый персонал, который жертвует своей жизнью при исполнении служебных обязанностей от имени всего международного сообщества. Нет никаких сомнений в том, что это решение будет иметь серьезные отрицательные последствия для морального духа военного и полицейского персонала, и это в тот период, когда от АМИСОМ на местах ждут более активной деятельности. К вышесказанному могу только добавить, что решение Европейского союза усугубит и без того серьезный финансовый дефицит, уже образовавшийся в результате снижения курса евро по отношению к доллару США.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что мы находимся на последнем отрезке нашего долгого пути, на который мы встали для оказания сомалийскому народу и сомалийским властям помощи в окончательном прекращении длящегося уже два десятилетия бессмысленного насилия, невыразимых страданий и полной анархии, которые повлияли как на региональную, так и на международную безопасность. На этом решающем этапе АМИСОМ и национальные силы безопасности Сомали заслуживают более активной поддержки. В отсутствие такой поддержки мы рискуем подорвать те огромные успехи, которых мы достигли в последние девять лет и которые нам достались дорогой ценой.

Нет необходимости говорить о том, что наша поддержка Сомали не должна ограничиваться поддержкой одних мер безопасности. Нам придется активизировать наши усилия, чтобы справиться с основными гуманитарными проблемами, которые еще более усугубились в связи с недавним наводнением, вызвавшим новую волну перемещения

населения. Нам придется увеличить размер нашей экономической и финансовой помощи, чтобы обеспечить страдающее население Сомали столь необходимыми ему «дивидендами мира». Нам придется активизировать нашу помощь в сфере наращивания организационно-кадрового потенциала, чтобы возрождающееся сомалийское государство смогло окончательно встать на ноги и успешно справляться со своими обязанностями. Вместе с тем, необходимо дать ясно понять, что в конечном итоге именно лидеры Сомали несут главную ответственность за принятие мер, нацеленных на претворение в жизнь надежд их народа на мир, безопасность и примирение. Для этого им нужно прилагать больше усилий и демонстрировать умелое руководство, видение путей развития страны и решимость решать поставленные задачи.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Антониу за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово премьер-министру Федеративной Республики Сомали Его Превосходительству г-н Омару Абдирашиду Али Шармарке.

Г-н Шармарке (Сомали) (*говорит по-английски*): Я рад присутствовать на сегодняшнем заседании, на котором обсуждается будущее Сомали. Это действительно большая честь и для Сомали, и для всех нас. У Сомали нет слов, чтобы выразить благодарность Совету Безопасности за все сделанное им за последние годы. Мне было приятно услышать от выступавших до меня ораторов, что они полны оптимизма и готовы поддержать прогресс, достигнутый в Сомали.

Я хотел бы также приветствовать министра иностранных дел и по делам Содружества Соединенного Королевства г-на Филипа Хаммонда и поблагодарить его за умелое руководство работой сегодняшнего заседания. Я хотел бы также выразить признательность Специальному представителю Генерального секретаря г-ну Николасу Кею за ту роль, которую он выполнял в Сомали на протяжении последних двух с половиной лет. Вероятно, эти два года были непростыми для него, но они служат свидетельством его успешной работы на посту Специального представителя Генерального секретаря в Сомали. Г-н Кей постоянно оказывал Сомали поддержку и заражал всех своим оптимизмом в отношении будущего Сомали. Мы разочарованы тем,

что ему не удалось довести до конца свою работу, в которую он вместе с национальными и международными партнерами вложил столько усилий и нервов, особенно на нынешнем этапе, когда в Сомали наблюдается беспрецедентный уровень коллективной заинтересованности в политическом процессе. Я хотел бы заверить г-на Кея и Совет в том, что политическое руководство Сомали на федеральном и региональном уровнях готово продолжать двигаться вперед, что соответствует интересам народа и самой страны. Все мы признаем, что интересам Сомали отвечает завершение процесса государственного строительства и проведение выборов в рамках полномочий нынешнего правительства, срок которых истекает в августе 2016 года.

Как об этом говорили все выступавшие, в Сомали достигнут существенный прогресс практически по всем направлениям безопасности и политической деятельности. На нынешнем раннем этапе восстановления нашего правительства нам еще только предстоит укрепить сектор экономики по примеру того, как мы уже сделали в политической сфере и секторе безопасности. Поскольку нам предстоит проделать огромную работу, мы как лидеры готовы приложить дополнительные усилия для достижения более значительного прогресса.

Об успехах, реализованных в Сомали с момента передачи руководства нынешнему составу правительства в конце 2012 года, вызовах, с которыми мы сталкиваемся, и задачах, которые ждут нас впереди, уже говорилось подробно на прошлом форуме высокого уровня по вопросам партнерства, который проходил в Могадишо с 29 по 30 июля. Мы уверены, что на следующей такой встрече, которая должна состояться в феврале 2016 года, мы сумеем добиться еще более заметных успехов. Мы призываем принять участие в ней должностных лиц высокого уровня и надеемся, что и Вы, г-н Председатель, и Генеральный секретарь Пан Ги Мун присоединятся к нам в подведении итогов нашим достижениям и неудачам и в разработке плана ускоренной подготовки к выборам в 2016 году.

Как хорошо известно Совету, мы провели ряд совещаний высокого уровня, посвященных октябрьскому политическому процессу, кульминацией которых стало торжественное открытие национального консультативного форума. В его первом пленарном заседании, которое было проведено в

Могадисию 19 и 20 октября, участвовали высокопоставленные представители существующих четырех региональных администраций, возглавляемых их соответствующими президентами, высшие должностные лица федерального правительства Сомали, а также наши международные партнеры. Региональные консультации в полной мере начнутся через несколько дней в преддверии национального консультативного форума, который пройдет в декабре, чтобы обсудить и определить на нем наилучший из возможных вариантов на тот случай невозможности проведения выборов по формуле «один человек — один голос», а также согласовать сроки избирательного процесса, который должен пройти в 2016 году.

Я рад сообщить о том, что процесс формирования последней и завершающей временной региональной администрации уже официально стартовал. Создан технический комитет, который будет руководить этим процессом. Мы надеемся к концу года объявить о создании новых региональных администраций в областях Хиран и Средняя Шабелле.

Процесс реконструкции-обзора продолжается. Хотя мы не удовлетворены тем, насколько быстро идет этот процесс, становление указанных учреждений происходит невиданными до этого темпами.

Недавно в Могадисию под моим руководством прошел семинар по пересмотру конституции, организованный при поддержке Организации Объединенных Наций с участием заинтересованных сторон. Были пересмотрены две главы, и мы рассчитываем на скорый пересмотр содержания остальных.

Никто не опровергает того факта, что мы добились успехов в сфере безопасности. Чтобы закрепить эти успехи, руководство федерального правительства Сомали обнародовало свое намерение провести реформу сектора безопасности с особым упором на обеспечение транспарентности и подотчетности в его работе. Прогресс в области интеграции сил идет полным ходом. Ключевым фактором успеха процесса интеграции является план «Гуулваде» («Победа»). Однако нас разочаровывает тот факт, что этот план не поддерживают доноры, несмотря на то, что он был тщательно проработан. Сомалийской национальной армии по-прежнему не хватает технической оснащенности, профессиональной подготовки и материально-технической поддержки. Это мешает нам воспользоваться преимуществами интеграции сил в рамках планируе-

мых последовательных наступательных операций против группировки «Аш-Шабааб». Несмотря на свою приверженность, федеральное правительство Сомали по-прежнему сталкивается с проблемами, беря на себя всю полноту ответственности за выплату заработной платы сотрудникам сил безопасности. Как только мы достигнем этой цели, что, мы надеемся, произойдет к январю 2016 года, мы рассчитываем перенаправить поступающие от наших партнеров финансовые средства для выплаты жалования на дальнейшее покрытие расходов на снаряжение, воинскую подготовку и материально-техническое снабжение наших вооруженных сил.

Несмотря на военные успехи в борьбе с группировкой «Аш-Шабааб», о которых упоминают члены Совета, совершаемые «Аш-Шабааб» в последнее время нападения на объекты Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ) и Сомалийской национальной армии приводят, мягко выражаясь, в замешательство. Тщательно спланированные нападения на гостиницы свидетельствуют о том, что, хотя Сомали и ее международные партнеры и одержали победу над «Аш-Шабааб», эта группировка еще не ликвидирована полностью. Недавнее заявление этой сомалийской террористической сети о ее лояльности к «Исламскому государству Ирака и Шама» (ИГИШ) нельзя воспринимать легкомысленно. Несмотря на все свои скромные успехи в борьбе с этой террористической организацией, Сомали не может позволить себе предоставить ИГИШ пространство, что свело бы на нет прогресс, который был с таким трудом достигнут в деле обеспечения безопасности, ради чего АМИСОМ и Сомалийская национальная армия принесли в жертву так много жизней. Именно поэтому сейчас, как никогда прежде, нам нужна поддержка Совета, чтобы совместно с Сомали противостоять этой террористической сети и лишить ее способности перегруппироваться и заново создавать угрозы в Сомали и регионе.

Крайне необходимо урегулировать кризис в Йемене. Это могло бы в значительной мере способствовать предотвращению того, чтобы «Аш-Шабааб» получала поддержку от ИГИШ, используя Йемен в качестве канала или плацдарма. Жизненно необходимо также обеспечить поддержку Плана «Гуулваде». Федеральное правительство преисполнено решимости наращивать потенциал своих сил безопасности для того, чтобы они могли с пользой для дела использовать ту поддержку со стороны на-

ших международных партнеров, на которую они рассчитывают. Задача командования Сомалийской национальной армии, а также суть недавней смены высшего командного состава состоят в том, чтобы провести стратегические, технические и оперативные реформы. Федеральное правительство Сомали готово поддержать эти преобразования, осуществляя прогрессивные стратегии и обеспечивая гражданский контроль.

АМИСОМ и Сомалийской национальной армии необходимо серьезно проанализировать нападения на их базы совершенные в последнее время. Те потери, которые они несут в результате нападений «Аш-Шабааб», подрывают уверенность сомалийского народа в том, что они адекватно противостоят «Аш-Шабааб». Мы приветствуем и поддерживаем усилия наших международных партнеров, нацеленные на ликвидацию руководства группировки «Аш-Шабааб». Наш долг перед АМИСОМ и национальной армией заключается в том, чтобы помочь им выполнить поставленные перед ними задачи и нанести ей полное поражение.

И наконец, что касается обеспечения безопасности, то, хотя наши силы специального назначения безукоризненно выполняют свои задачи по спасению жизней в режиме реального времени, тогда, когда совершаются комбинированные нападения на гражданские предприятия, наш разведывательный потенциал и способность принимать упреждающие меры по-прежнему оказываются крайне неадекватными. Из-за системных изъянов в сборе разведывательных данных наши люди гибнут, хотя их гибель вполне можно было бы предотвратить. Этому должен быть положен конец. Разочаровывает то, что мы, похоже, стали прибегать к устным осуждениям «Аш-Шабааб». Тактика этой группировки хорошо известна. Мы обязаны еще больше сосредоточиться на оперативной деятельности. Благодаря более четкой координации действий между подразделениями самой АМИСОМ и между АМИСОМ и Сомалийской национальной армией мы сможем снова изменить ход событий в нашу пользу в борьбе с «Аш-Шабааб» и лишить ее способности создавать какую бы то ни было реальную угрозу гражданским или военным объектам.

Благодаря резолюциям Совета Безопасности о борьбе с пиратством, в течение почти двух последних лет в сомалийских водах почти не отмечаются

акты насилия. Хотя этот результат обнадеживает, такое положение дел необходимо поддерживать и впредь. Необходимо оберегать средства к существованию прибрежных общин, которые долгое время были жертвами пиратского грабежа. Сомали также нуждается в поддержке Совета в деле борьбы с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым рыбным промыслом в ее водах.

Наконец, значительную роль в усилении «привлекательности» экстремизма и терроризма играют нищета и отсутствие экономического прогресса. Не имеющая образования, не полностью занятая или вообще безработная молодежь остается для Сомали бомбой замедленного действия, и поэтому мы не можем себе позволить терять время. Сомали нуждается в инвестициях для поддержки инициатив по созданию рабочих мест, обеспечения образования и профессионально-технического обучения молодежи, а также реализации других программ развития базовой инфраструктуры, осуществление которых приведет к подлинной стабильности и устойчивому развитию. Примеры, доказывающие, что привлекательность воинственного экстремизма снижается с ростом благополучия людей или общества, можно найти в самом регионе. Мы, как правительство, создаем необходимую нормативно-правовую базу для привлечения инвестиций и обеспечения инвестиционной безопасности.

Я хочу еще раз поблагодарить Совет и его руководство за их ведущую роль в содействии глобальному миру и процветанию в целом и за его неизменную поддержку народа Сомали.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я сделаю заявление в своем национальном качестве министра иностранных дел и по делам Содружества Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

Я имею честь выступать вслед за премьер-министром Сомали, который так напряженно трудится во имя восстановления своей страны. Позвольте мне также поблагодарить Генерального секретаря и посла Тети Антонию за все, что делает Африканский союз с целью обеспечить единство действий Организации Объединенных Наций и Африканского союза во имя мира и благополучия для народа Сомали.

Цель нашего сегодняшнего заседания заключается в том, чтобы обсудить, что еще мы можем сделать для полного разгрома «Аш-Шабааб» и обеспечения лучшего будущего для Сомали. Однако, прежде чем мы сделаем это, считаю, было бы полезно вспомнить прошлое. Всего четыре года назад группировка «Аш-Шабааб» контролировала крупнейшие города Сомали, в том числе Кисмайо и столицу, Могадишо. Обстановка в плане безопасности в то время была такова, что попытки заниматься бизнесом были крайне рискованным предприятием, поскольку владельцы рисковали лишиться своих товаров, собственности и иногда даже жизни. Все это сказывалось на нас самым непосредственным образом. В одном только 2010 году было совершено 174 пиратских нападения, и сомалийские пираты захватили 404 заложника. К счастью, с тех пор достигнут значительный прогресс. Группировка «Аш-Шабааб» отступает, а Миссия Африканского союза в Сомали (АМИСОМ) и Сомалийская национальная армия теперь контролируют около 80 процентов сомалийской территории. Происходит оживление экономической деятельности в Сомали, где увеличивается объем валового внутреннего продукта и все чаще открываются новые магазины и коммерческие предприятия. Вдоль побережья Сомали, как отметил премьер-министр, на протяжении вот уже более двух лет не было совершено ни одного успешного пиратского нападения.

Мне приятно говорить об этом прогрессе, поскольку Соединенное Королевство уже давно осознано необходимость обеспечения в Сомали прочного мира и безопасности. Наша приверженность очевидна, и мы вкладываем большие средства. Мы являемся вторым крупнейшим двусторонним донором Сомали. Мы открыли в Могадишо свое посольство, став единственным государством — членом Европейского союза, который это сделал. И мы установили прочные личные связи с процветающей сомалийской диаспорой в Соединенном Королевстве.

Однако сегодня мы обязаны уделить время тому, чтобы отметить и признать мужество и самопожертвование храбрых солдат АМИСОМ и Сомалийской национальной армии, проявленные на переднем крае этой борьбы, и воздать им за это должное. Должное нам также надо отдать федеральному правительству Сомали за проявленную им решимость способствовать направлению Сомали на путь завершения федеральной программы и окончательного и устойчивого политического урегулирования.

Я также отмечаю жизненно важную роль Организации Объединенных Наций. Ник Кай с июля 2013 года неустанно трудится на посту Специального представителя Генерального секретаря с целью обеспечить, чтобы Организация Объединенных Наций являлась центром координации международных усилий в поддержку Сомали в трудных и сложных обстоятельствах, включая трагическую гибель семи гражданских служащих Организации Объединенных Наций. Мы весьма признательны ему и его коллегам за все, что они делают. Я признателен также Отделению Организации Объединенных Наций по поддержке АМИСОМ (ЮНСОА) за самый непосредственный и ощутимый вклад Организации Объединенных Наций в борьбу с терроризмом и экстремизмом в районе Африканского Рога. Успехи АМИСОМ и Сомалийской национальной армии в борьбе с группировкой «Аш-Шабааб» были бы невозможны в отсутствие той крайне необходимой материально-технической поддержки, которую оказывает им это подразделение. Очевидно, что ресурсов, предоставляемых в распоряжение ЮНСОА, ему явно недостаточно и что оно функционирует на пределе своих возможностей. Поэтому я рад тому, что сегодня мы все договорились исправить такое положение дел, и я признателен Совету за поддержку резолюции 2245 (2015).

Но задача, стоящая перед всеми нами, как сомалийцами, так и несомалийцами, заключается в том, чтобы не ослаблять усилия и набранный импульс, а также в полной мере координировать свою деятельность. Что касается обеспечения безопасности, то эта работа началась. Президент страны привержен серьезному реформированию сектора безопасности, и я настоятельно призываю его и его правительство упорно осуществлять такие реформы. Соединенное Королевство будет и впредь играть свою роль. Как объявил здесь наш премьер-министр в сентябре, мы намерены направить туда военных специалистов, специалистов по материально-техническому снабжению, инженеров и инструкторов для укрепления Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке в Сомали в контексте оказания помощи миротворческой миссии Африканского союза в Сомали.

Укрепление безопасности и стабильности имеет ключевое значение, однако фундаментом, на котором они покоятся, является политический прогресс. В 2016 году на Сомали будет устремлен

взгляд всего мира. Крайне важное значение в будущем году будет иметь заслуживающий доверия избирательный процесс. В отсутствие этого коллективные усилия по ликвидации «Аш-Шабааб» и все достигнутые до сих пор успехи будут сведены на нет. Это может подорвать поддержку, оказываемую Сомали международным сообществом, и, что самое важное, подорвать право сомалийского народа на привлечение своих руководителей к ответственности. Внушающий доверие избирательный процесс позволит Сомали продемонстрировать всему миру, какой значительный прогресс был достигнут ею с 2012 года. Это успокоит оставшихся скептиков, которые говорят, что возобновление политического процесса невозможно, и поможет сохранить решимость международного сообщества поддерживать Сомали на правильном пути — на пути к более безопасному и мирному будущему.

Соединенное Королевство по-прежнему преисполнено решимости поддерживать прогресс в Сомали. Я настоятельно призываю Совет и других международных партнеров продолжать выполнять свои обязательства в отношении этой страны. Единство нашей цели и наших действий обеспечит наш успех. Необходимо, чтобы в течение следующего года нашу решимость разделяли все политические силы в Сомали. Расхождения личных мнений и частных интересов необходимо отложить в сторону во имя блага всей нации. Как Совет призвал в резолюции 2232 (2015), все ключевые действующие лица и все ключевые институты Сомали, в том числе парламент, должны принять участие в конструктивной работе по обеспечению прогресса. Только тогда мы сможем сказать, что главные трудности в Сомали действительно остались позади.

Теперь я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета Безопасности. Сейчас я представлю слово другим членам Совета Безопасности.

Г-н Аман (Малайзия) (*говорит по-английски*); Г-н Председатель, в Вашем лице я хотел бы от имени нашей делегации выразить признательность премьер-министру Федеративной Республики Сомали Его Превосходительству г-ну Омару Абдирашиду Али Шермарке за то, что он сегодня здесь присутствует, и за его брифинг, который мы заслушали с большим интересом. Кроме того, я хотел бы поблагодарить руководителя аппарата Генерального секретаря г-жу Сусанну Малькорру, Специального

представителя Генерального секретаря в Сомали Николаса Кея и посла Тети Антонию за их брифинги, которые были весьма содержательны и полезны.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить признательность за неустанные усилия и самоотверженность тем мужчинам и женщинам, которые служат в Сомали под знаменем Организации Объединенных Наций и в рядах Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ). Мы салютуем их мужеству, самоотверженности и беззаветному служению, как и мужеству, самоотверженности и беззаветному служению личного состава национальных сил безопасности Сомали. Эта неизменная приверженность делу и жертвы, принесенные во имя оказания помощи правительству и народу Сомали, — яркий пример сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом, в полном соответствии с самыми высокими идеалами Организации Объединенных Наций, закрепленными в ее Уставе.

Ваше присутствие сегодня здесь, г-н Председатель, свидетельствует о верности Соединенного Королевства своим обязательствам в Сомали, в частности по ее развитию и переходу к политической и экономической стабильности, и о его приверженности делу достижения прочного мира и безопасности в этой стране и в регионе в целом. Учитывая сложную историю Сомали, целый ряд ее значительных достижений в строительстве демократического и политически открытого государства может служить залогом ее хорошего будущего. Мы с удовлетворением отмечаем и высоко оцениваем твердую решимость и постоянную поддержку со стороны множества международных партнеров и заинтересованных сторон, усилия которых направлены на закрепление демократических норм и принципов рационального управления, в том числе в области государственных финансов, правосудия, верховенства права и уважения прав человека, а также на решение острых гуманитарных проблем и проблем в области развития в этой стране.

Будучи членом Совета Безопасности, Малайзия принимает активное участие в текущей дискуссии по вопросу о том, каким образом мы могли бы лучше всего совместно оказывать необходимую помощь и поддержку Сомали, памятуя при этом о необходимости обеспечить самостоятельность и руководящую роль Сомали в рамках этих усилий. Помимо только

что принятой резолюции 2245 (2015), только в этом году Совет принял резолюции 2244 (2015), 2232 (2015) и 2221 (2015), что свидетельствует о его всестороннем и постоянном внимании к ситуации в Сомали.

Такое внимание не только уместно, но и крайне необходимо для обеспечения постоянного движения Сомали вверх, а также для поддержания международного мира и безопасности, особенно в регионе Африканского Рога. Поэтому мы с удовлетворением отмечаем, что процесс формирования государственности в Сомали, включая создание и включение в работу государственных и региональных органов управления, может быть завершен в 2015 году, что открыло бы путь к осуществлению «Стратегии 2016». Соответственно, мы настоятельно призываем все стороны урегулировать свои взаимоотношения, что является необходимой предпосылкой инклюзивного, транспарентного и заслуживающего доверия избирательного процесса.

Мы также с удовлетворением отмечаем тот существенный прогресс, который достигнут в деле привлечения женщин к участию в политической деятельности и руководству на национальном и местном уровнях. Мы надеемся, что усилия по устранению гендерного дисбаланса будут носить постоянный характер. Мы убеждены в том, что, при наличии необходимой приверженности и решимости всех лидеров и соответствующих сторон на национальном уровне, а также при содействии международных и региональных партнеров можно добиться новых важных результатов в областях политики и развития. Заглядывая вперед, Малайзия считает, что дальнейшее взаимодействие Организации Объединенных Наций с Сомали должно предполагать более активное взаимодействие миростроительских структур Организации Объединенных Наций. В июне 2015 года, в период председательства Малайзии в Совете, при поддержке Соединенного Королевства мы провели неофициальный интерактивный диалог с участием членов Совета и представителей правительства Сомали, Комиссии по миростроительству (КМС) и подразделений системы Организации Объединенных Наций. Мы убеждены в том, что взаимодополняемость Совета и КМС можно значительно расширить, в том числе в связи с вопросом о Сомали.

Отмечая уже имеющиеся многие важные и позитивные достижения, нельзя не сказать, что важнейшей проблемой, грозящей подорвать достиг-

нутый прогресс, остается ликвидация угроз для безопасности. Главной из них является, конечно же, группировка «Аш-Шабааб». Хотя в деле ослабления группировки «Аш-Шабааб» достигнуты значительные успехи, она сохраняет значительную способность сеять смерть и разрушения, о чем свидетельствует ее последнее нападение на отель «Сахафи» в начале этого месяца.

Мы хотим подчеркнуть, что в борьбе с терроризмом невозможно победить только силой оружия. Поэтому мы по-прежнему выступаем за разработку комплексной стратегии завоевания сердец и умов, и причем не только лиц, виновных в совершении преступлений, но, что, возможно, гораздо важнее, и тех, кто составляют их социальную базу среди гражданского населения. На этом сложном переходном этапе необходимо поддержать доверие общественности к институтам и органам национальной безопасности. Малайзия убеждена, что политические руководители на национальном и местном уровнях, работающие в тесном сотрудничестве и взаимодействии с Миссией Организации Объединенных Наций по содействию Сомали (МООНСОМ), АМИСОМ и сомалийскими национальными силами безопасности, лучше всего подходят для того, чтобы взять на себя ведущую роль в этой области.

Одним из смежных и вызывающих беспокойство вопросов здесь является вопрос о защите гражданского населения. Мы по-прежнему обеспокоены сообщениями о продолжающихся нарушениях прав человека и злоупотреблениях, в том числе в отношении женщин и детей. Мы настоятельно призываем соответствующие власти расследовать эти утверждения и обеспечить привлечение виновных к ответственности. В то же время мы высоко оцениваем усилия учреждений Организации Объединенных Наций на местах, особенно ЮНИСЕФ и МООНСОМ, по информированию общественности и обеспечению учета вопросов защиты детей в рамках стратегий и деятельности Сомалийской национальной армии. Мы высоко оцениваем твердое намерение и решимость федерального правительства прекратить и предотвращать вербовку и использование детей-солдат национальными силами безопасности.

Гуманитарная ситуация в Сомали по-прежнему остается неустойчивой, отчасти в силу нестабильности в сфере безопасности и внутренних экономи-

ческих проблем, которые усугубляют трудности в контексте доставки гуманитарной помощи на значительной части территории страны. Кроме того, дополнительную нагрузку на гуманитарную инфраструктуру в Сомали создает и конфликт в Йемене.

Несмотря на весьма скромные ресурсы и возможности, с тех пор, как в начале 90-х годов мы впервые предоставили войска для Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II, Малайзия неизменно помогала и поддерживала Сомали; мы продолжаем делать это и сегодня. На сегодняшний день Малайзии осуществляет ряд инициатив в области развития в Сомали, включая проекты по переоборудованию и модернизации существующих скважин и установке водяных насосов в отдаленных районах, чтобы обеспечить чистой водой около 20 000 человек. Кроме того, по линии оказания помощи мы передаем финансовые средства и товары школам для детей с ограниченными возможностями, внутренне перемещенным лицам, детским домам и Сомалийскому национальному офтальмологическому центру.

Недавно малайзийская неправительственная организация «Пердана глобал пис фаундейшн» начала осуществлять проект по микрофинансированию, позволяющий женщинам и матерям-одиночкам открывать свои собственные малые предприятия. В соответствии с нашими обязательствами в отношении сотрудничества по линии Юг-Юг и в рамках Малайзийской программы технического сотрудничества наша страна по-прежнему оказывает гражданам Сомали техническую помощь, включая предоставление стипендий для обучения в высших учебных заведениях. Мы готовы рассмотреть возможность организации специализированных курсов, если нас об этом просят.

В заключение, я хочу подтвердить приверженность Малайзии работе в тесном контакте со всеми членами Совета, федеральным правительством Сомали, Организацией Объединенных Наций, Африканским союзом и международным сообществом в интересах прочного мира, безопасности и развития в Сомали.

Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить вас, г-н Председатель, за созыв этого заседания и за твердую приверженность Соединенного Королевства обеспечению стабильности и демократии в Сомали. Кроме того, я хотела бы поблагодарить премьер-министра Шармарке за то, что сегодня он

присоединился к нам, а также за его руководящую роль. Я благодарю Специального представителя Генерального секретаря г-на Кея за его самоотверженную работу и за тот риск, на который ему не раз приходилось идти ради Сомали за все эти годы, а посла Антонио за все, что Африканский союз (АС) инвестировал и пожертвовал на благо Сомали.

В конце августа в Могадишо состоялось мероприятие, которое город не видел уже долгие годы — международная книжная ярмарка. Ее посетили более 1000 человек из разных регионов страны и из-за рубежа. В том числе президент Хасан Шейх Мохамуд. Посетители охотно покупали книги, посещали публичные чтения, участвовали в групповых дискуссиях и обсуждали самые различные вопросы: от литературы до образования и местного самоуправления. По данным одного из докладов, более половины проданных книг были написаны женщинами. Проведение подобного мероприятия, на котором смогло побывать столько людей, продемонстрировало весь масштаб происходящих в Могадишо перемен. Местные жители вспоминали книжные ярмарки под открытым небом, которые проводились в 1980-х годах. По словам одного из них, «с помощью подобных мероприятий Могадишо постепенно восстанавливает свое доброе имя». Как рассказал репортеру один из сомалийцев, прибывший из города Харгейсы на севере страны,

«Я в Могадишо в седьмой раз. В этот раз все по-другому. В одном месте представлено столько творческого потенциала и таланта... Это прекрасно».

Сейчас в Сомали происходят реальные перемены. Все мы знаем, насколько хрупок процесс политического перехода, и все мы отдаем себе отчет в масштабах страшных преступлений, которые продолжает совершать террористическая группировка «Аш-Шабааб» и объектом которых являются правительство и народ Сомали. Однако важно отметить весомые и большие успехи, достигнутые в сферах безопасности и экономики. Теперь от международного сообщества требуется поддерживать и наращивать набранные темпы по следующим двум важным и взаимосвязанным направлениям: укрепление безопасности через оказание более значительного давления на «Аш-Шабааб» силами армии и полиции и улучшение методов управления путем обеспечения подотчетности государственных учреждений.

Благодаря смелости и мужеству солдат Африканского союза и содействию со стороны Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали (ЮНСОА) подконтрольная «Аш-Шабааб» территория сужается, а зона влияния государства расширяется, примером чему служит освобождение таких ключевых городов, как Бардере и Динсор. Но, хотя влияние «Аш-Шабааб» и идет на убыль, жестокие удары группировки по мирным жителям в Могадишо и широкомасштабные нападения на миротворцев АС говорят о том, что сдаваться она пока не намерена. Для победы над ней потребуются дальнейшее развитие партнерских отношений между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом.

Резолюция 2245 (2015) поможет гарантировать, что Организация Объединенных Наций, действуя через переименованное Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке в Сомали, активизирует свою материально-техническую поддержку Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ), Сомалийской национальной армии и Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Сомали. Недавно завершился стратегический обзор АМИСОМ, в ходе которого были определены ключевые направления наращивания нашей поддержки процесса политического перехода, и мы весьма признательны Соединенному Королевству за руководство работой, которая помогла учесть в принятой сегодня резолюция вынесенные в докладе рекомендации. Численность персонала, которому ЮНСОА оказывает поддержку, увеличилась почти в четыре раза и сейчас превышает 33 000 человек. Площадь района действий увеличилась в 4000 раз. Чрезвычайно важно, что в резолюцию 2245 (2015) были внесены изменения, обеспечивающие учет этих новых обстоятельств и функций.

Для дальнейшего оздоровления ситуации с безопасностью потребуется продолжать оказывать АМИСОМ двустороннюю поддержку. Африканские войска, которые сражаются за будущее Сомали, добились значительных успехов, но им пришлось заплатить за это немалую цену: в первую очередь речь идет о десятках военнослужащих АМИСОМ, которые отдали свою жизнь за успех этой важной миссии и перед памятью которых мы низко склоняем наши головы. Соединенные Штаты будут и впредь верным партнером для стран, предоставляющих войска в состав АМИСОМ, поставляющих

оборудование, а также осуществляющих подготовку личного состава на этапе, предшествующим развертыванию, и оказывающих иную помощь. Кроме того, как и в случае операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, мы будем продолжать добиваться от АМИСОМ расследования сообщений о серьезных нарушениях или злоупотреблениях в области прав человека, включая случаи убийства гражданских лиц или сексуальной эксплуатации и надругательства, и привлекать виновных к ответственности.

В конечном счете достижение прочной безопасности в Сомали будет обеспечено через строительство профессиональной и эффективной сомалийской национальной армии, соблюдающей права человека и не препятствующей контролю со стороны граждан. Соединенные Штаты выделили примерно 300 миллионов долларов на обучение и другие цели и продолжают оказывать поддержку Сомалийской национальной армии в наращивании ее потенциала защищать свой народ. Однако новую Сомали не построить лишь с помощью военной силы, и одним из наиболее важных и неотложных приоритетов должно быть улучшение работы управленческих структур страны.

Достижения АМИСОМ и национальной армии в сфере обеспечения безопасности открывают перед нами исторические возможности. Политическое руководство Сомали должно воспользоваться этими возможностями и с помощью международного сообщества обеспечить переход страны к формированию стабильного общенационального представительного правительства. В этой связи мы приветствуем твердое стремление президента Хасана Шейха провести выборы в 2016 году, стремление, которое разделяют также его администрация, парламент и региональные руководители. Мы настоятельно призываем правительство Сомали сотрудничать с международным сообществом в налаживании свободного и справедливого процесса, с помощью которого народ Сомали, включая внутренне перемещенных лиц и беженцев, сможет в конечном итоге выразить свою волю.

Мы также высоко ценим публичное заявление президента о его приверженности курсу на улучшение подотчетности и повышение транспарентности в сфере безопасности. Одни и те же высокие стандарты должны распространяться на всех представителей

государственного сектора. Ни в коем случае нельзя мириться с коррупцией, мошенничеством или другими злоупотреблениями среди членов правительства или в ходе избирательного процесса. Такие нарушения поставят под угрозу переходный процесс в целом. Народ Сомали заслуживает правительства, которое ставит на первое место общественные интересы и которое служит всем сомалийцам.

Проведение международной книжной ярмарки в Могадишо является свидетельством готовности сомалийцев оставить войну в прошлом. Как сказал один из организаторов ярмарки: «С Божьей помощью в следующем году все пройдет масштабнее и лучше». Он говорил о выставке, но его слова звучат актуально применительно ко всей стране. Перспективы Сомали будут становиться все лучше и радужнее по мере укрепления безопасности и политического прогресса в стране. Соединенные Штаты стоят на стороне сомалийцев, преисполненных решимости добиться этого.

Г-н Ибанес Рубио (Испания) (*говорит по-испански*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв этого заседания в такое важное для Сомали время и выразить признательность за присутствие на нем премьер-министру Омару Абдирашиду Али Шармарке и представителям ключевых региональных организаций, например, представителю Африканского союза послу Антонио. Кроме того, я хотел бы, пользуясь этой возможностью, поблагодарить руководителя аппарата Генерального Секретаря г-жу Сусану Малькорру и, особенно, Специального представителя Генерального секретаря г-на Николаса Кея за проделанную ими работу по организации нынешнего заседания.

В период нашего членства в Совете Безопасности вопрос о Сомали постоянно находился в центре африканской повестки дня. Испания не может оставаться равнодушной к тому, что происходит в Сомали и всем регионе, подтверждением чему являются как наше участие в крупных международных форумах, последний из которых — Форум высокого уровня по вопросам партнерства — состоялся в Могадишо в июле, так и наш вклад в организацию операций и миссий в этом регионе и наше в них участие.

В последние несколько лет политический процесс в Сомали пережил множество взлетов и падений. И хотя мы можем утверждать, что уже достигнуты значительные успехи, многое еще предстоит

сделать. Поскольку нашим приоритетом является предстоящий год и достижение провозглашенных в «Программе действий на период до 2016 года» целей, мы должны призвать все политические силы Сомали с большей решительностью взяться за решение самых важных для страны задач: создание федерации, проведение выборов в 2016 году и борьба против «Аш-Шабааб». В этой связи мы приветствуем прогресс, достигнутый в ходе строительства федеративного государства, в котором уже участвует ряд штатов, успешно принявших свои временные конституции, и призываем их не сворачивать переговоров с остальными штатами.

Проведение выборов в 2016 году будет иметь ключевое значение для Сомали. Отрадно констатировать начало консультативного процесса для определения формата выборов и проведение 19 и 20 октября последнего национального консультативного форума. Мы надеемся, что в духе сотрудничества пройдут и региональные консультации, которые должны состояться в ближайшие недели, чтобы на следующем национальном консультативном форуме в декабре представители Сомали могли договориться по формату выборов 2016 года.

В рамках подготовки к выборам есть два вопроса, которые мы считаем фундаментальными. Во-первых, независимо от формата выборов, мы должны обеспечить инклюзивность, транспарентность и представительность избирательного процесса. Во-вторых, провести выборы в установленный срок — в августе 2016 года. Решение этого вопроса потребует, чтобы исполнительные и законодательные органы власти преодолели свои потенциальные разногласия и прилагали усилия к проведению конституционной реформы и разработке правовой базы выборов. Мы приветствуем обещание провести выборы в 2016 году, которое дал в Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке президент Мохамуд, и убеждены в том, что Сомали, имеющая для этого все возможности, сможет в ближайшие месяцы успешно справиться с этой задачей. Она может рассчитывать на поддержку Организации Объединенных Наций и Совета Безопасности.

Группа «Аш-Шабааб» представляет серьезнейшую угрозу безопасности в Сомали и регионе. Ее террористическая деятельность в текущем году показывает, что группа по-прежнему является активной и полностью готовой к действиям. Мы привет-

ствуем достижения Миссии Африканского союза в Сомали за последние месяцы, но хотели бы обратить внимание на необходимость эффективного распространения государственной власти на территории, освобожденные от «Аш-Шабааб», чтобы их жители могли воспользоваться дивидендами мира. Мы считаем, что военные операции сами по себе не устранят угрозы терроризма и что необходимо придерживаться более широкого подхода к борьбе с «Аш-Шабааб», который должен включать поддержку государств в процессе их развития, от которых в свою очередь требуется обеспечить своим гражданам безопасность, политическое участие, экономические возможности и защиту прав человека.

В этом отношении ключевое значение имеет реформа сектора безопасности. Сомалийская национальная армия и полиция должны играть более активную и эффективную роль в обеспечении безопасности в зонах, освобожденных от «Аш-Шабааб», и на основных маршрутах поставок. В этой связи мы призываем власти Сомали осуществить план «Гулваде» и план «Хеган», поскольку считаем, что их реализация имеет решающее значение для достижения значительного прогресса в проведении реформ до организации выборов в 2016 году.

Гуманитарная ситуация по-прежнему является чрезвычайно серьезной, и существует опасность ее обострения по причине погодного явления «Эль-Ниньо». Мы также обеспокоены прибытием сомалийских беженцев из Йемена, учитывая ограниченные ресурсы для их приема.

В заключение хотел бы отметить, что Испания убеждена в невозможности достижения мира, стабилизации и развития в Сомали без восстановления ее государственности и в невозможности построения устойчивого государства без участия в его строительстве самих сомалийцев. В этой связи, признавая и высоко оценивая усилия, предпринятые до настоящего времени, мы призываем переходное правительство и различные учреждения и организации, принимающие участие в этом процессе, преодолеть свои разногласия и предпринять совместные шаги на благо Сомали и ради осуществления программы действий на период до 2016 года, которая пользуется поддержкой всего международного сообщества.

Г-н ван Бохемен (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Присутствие сегодня на заседании Совета министра Хэммонда подтверждает реше-

тельную приверженность Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии добиваться урегулирования сомалийского вопроса. Кроме того, мы хотели бы поблагодарить руководителя аппарата Генерального секретаря, Специального представителя Генерального секретаря Кея и посла Тети Антонию за их брифинги, а премьер-министра Шармарке за его заявление.

На протяжении последних 25 лет Новая Зеландия принимает активное участие в решении проблемы Сомали и сомалийского народа. В 80-е и 90-е годы большое число сомалийцев прибыло в Новую Зеландию в качестве беженцев и поселилось в нашей стране. На период 1993–1994 годов, когда мы в последний раз работали в Совете, пришлось кульминация усилий миротворческой миссии Организации Объединенных Наций — Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II, за которой последовал печальный коллапс этих усилий, приведший к тому, что в Сомали воцарилось беззаконие, что сделало невозможным дальнейшее присутствие там миротворцев и гуманитарного персонала. Этот период был печальным и трудным для Совета и Организации Объединенных Наций в целом, а также для Африки, но, прежде всего, для сомалийского народа.

Благодаря главным образом усилиям Африканского союза (АС) и стран региона в составе Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ) и поддержке Организации Объединенных Наций в настоящее время ситуация в Сомали улучшается, хотя по-прежнему остается напряженной. Многие достижения заслуживают особого упоминания, в том числе работа федерального правительства Сомали и действия правительственных сил безопасности, которые вместе с подразделениями АМИСОМ сумели оттеснить группу «Аш-Шабааб» и ослабить ее позиции на большей части территории страны. Мы приветствуем храбрость, проявленную войсками Сомали и АМИСОМ, и выражаем особую признательность Кении и Эфиопии за их готовность продолжать вести борьбу с терроризмом в районе Африканского Рога. Отрадной является и информация о том, что пиратство больше не представляет собой постоянной угрозы у побережья Сомали, как это было раньше.

Однако в докладе Генерального секретаря (S/2015/702) говорится о многочисленных сохраняющихся трудностях в ряде областей: от необхо-

димости обеспечить безопасность и стабильность во всей стране и создания прочных и представительных структуры управления до активизации экономического развития и обеспечения уважение верховенства права и прав человека. Очевидно, что Сомали должна пройти определенный путь в процессе своего перехода к становлению в качестве полностью функционирующего государства.

Очень важно, чтобы Совет Безопасности и вся система Организации Объединенных Наций продолжали оказывать поддержку Сомали, государствам региона и Африканскому союзу на протяжении всего этого процесса. В последние несколько месяцев были приняты важные меры, направленные на создание более прочной основы для такой поддержки. Мы особенно отмечаем шаги по согласованию мандатов АМИСОМ и Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Сомали (МООНСОМ) после проведения совместного стратегического обзора деятельности АМИСОМ Организацией Объединенных Наций и АС и преобразования операции Организации Объединенных Наций по поддержке АМИСОМ и МООНСОМ, предусмотренным в принятой сегодня резолюции 2245 (2015).

В ближайшие годы Совет должен будет продолжать уделять особое внимание ситуации в Сомали. Несмотря на ряд других актуальных вопросов в его повестке дня Совет не может допустить возобновления анархии и насилия в Сомали. Как показали последние 20 лет, это стало бы катастрофой для всего региона, а также для народа Сомали. В соответствии с рекомендациями, содержащимися в стратегическом обзоре, необходимо будет принять практические меры на местах в целях улучшения координации действий, в частности, провести предложенный форум высокого уровня по вопросам партнерства и подписать трехсторонний меморандум о взаимопонимании между Организацией Объединенных Наций, АС и предоставляющими войска странами. Мы настоятельно призываем вновь назначенных глав АМИСОМ, МООНСОМ и Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке в Сомали включить в число своих приоритетов налаживание отношений сотрудничества между организациями.

Мы также настоятельно призываем другие государства региона и впредь поддерживать процесс восстановления в Сомали. Им отводится центральная

роль в достижении прогресса в вопросах федерализма и обеспечения долгосрочной политической стабильности. Они должны стать частью процесса стабилизации и налаживания работы с населением районов, освобожденных от «Аш-Шабааб». Создание подлинно национальной сомалийской армии требует поддержки с их стороны в осуществлении плана «Гулваде» и долгосрочного строительства вооруженных сил.

В политической сфере сомалийский национальный консультативный форум и выборы, которые состоятся в следующем году, станут важными вехами на пути Сомали к восстановлению своей государственности. Лидеры Сомали должны играть жизненно важную роль как на национальном, так и на региональном уровнях. Они должны сосредоточить свои усилия на обеспечении благосостояния своего народа, а не на защите своих личных или семейных интересов. Именно стремление к удовлетворению узких интересов и привело Сомали к национальной катастрофе в 90-х годах. В этой связи следует отметить, что уровень коррупции в Сомали представляет собой реальную угрозу стабильности и экономическому и политическому прогрессу. Невыплата денежного довольствия сомалийским военнослужащим является тому ярким примером, и это, несомненно, негативно скажется на безопасности как в краткосрочной, так и в долгосрочной перспективе. Мы приветствуем усилия федерального правительства по борьбе с коррупцией, включая расследование случаев невыплаты довольствия, и решительно призываем их продолжать эти усилия.

Прошло почти 25 лет с того времени, когда в сомалийцы жили в условиях мира. Благодаря смелости, решимости и жертвенности сомалийского руководства и народа, доноров АМИСОМ и других международных партнеров сегодня мы имеем реальную возможность построить другую Сомали — страну единства, стабильности и процветания. Совет должен и впредь играть свою роль в претворении этого плана в жизнь.

Наконец, позвольте мне поблагодарить Николаса Кея за его весомый вклад в восстановление Сомали.

Г-н Суарес Морено (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас за организацию этой дискуссии. Наша делегация выражает признательность г-же Малькорре,

г-ну Кею, г-ну Тети Антонию и премьер-министру Омару Абдирашиду Али Шармарке за их брифинги.

Несмотря на проблемы в области безопасности в развитии политической ситуации в Сомали был достигнут определенный прогресс, что нашло отражение в приверженности политических руководителей этой братской страны и сомалийского народа делу укрепления мира и стабильности. 23 октября Постоянный представитель Сомали провел брифинг в Совете (см. S/PV.7541), рассказав о прогрессе в области функционирования таких институтов, как Совет директоров Центрального банка Сомали, сомалийские парламентские надзорные комитеты, Управление Генерального контролера и независимое Управление Генерального ревизора.

Мы приветствуем все успехи в осуществляемом в настоящее время в стране политическом процессе, в частности создание Комиссии по пограничным и федеративным вопросам, которая будет отвечать за предоставление парламенту консультаций в деле установления границ штатов, областных территориально-административных единиц, а также округов страны. Венесуэла подчеркивает, что достижение прочного мира в Сомали будет в значительной степени зависеть от этого важного процесса федерализации.

Кроме того, мы рассчитываем на достижение соглашения по реформе сектора безопасности, в котором будут четко определены функции и обязанности этих учреждений в новой федерации Сомали. Такая реформа должна способствовать интеграции ополченцев в состав органов национальной безопасности, а также созданию механизмов обеспечения ответственности за нарушения прав человека. Важно отметить, что меры по укреплению мира и политической стабильности должны приниматься в контексте комплексного подхода, в котором улучшение социально-экономических условий жизни сомалийского народа должно занимать центральное место в рамках всего процесса. Если условиям, подпитывающим терроризм, не будет уделено должное внимание, то мы не сможем обеспечить мир и безопасность ни в Сомали, ни в соседних странах, страдающих в результате таких действий.

Что касается ситуации в области безопасности в Сомали, то мы хотели бы обратить особое внимание на беспрепятственное трехстороннее сотрудничество между Африканским союзом, за-

нимающимся развертыванием сухопутных войск, Организацией Объединенных Наций, оказывающей политическую и материально-техническую помощь, и Европейским союзом и другими странами, предоставляющими финансовые средства. Все это реализуется с согласия и при активном участии государства Сомали, включая его национальные вооруженные силы.

В этой связи Венесуэла вновь заявляет о своей полной поддержке только что принятой Советом резолюции 2245 (2015), определяющей мандат Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке в Сомали, которое будет заниматься оказанием материально-технической поддержки Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ), Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Сомали и Вооруженным силам Сомали в рамках совместных операций с АМИСОМ. В то же время Венесуэла по-прежнему обеспокоена дальнейшим распространением деятельности организации «Аш-Шабааб» на территории Африканского Рога, особенно на северо-востоке Кении, а также ее новой стратегией блокирования маршрутов гуманитарного доступа и совершения асимметричных нападений. Мы также встревожены тем, что отсутствие эффективной гражданской администрации в районах, освобожденных от «Аш-Шабааб», приводит к возобновлению межобщинного конфликта в южных и центральных частях Сомали.

Что касается гуманитарной ситуации, то мы должны помнить, что, несмотря на постоянное улучшение положения по сравнению с 2010 годом и предыдущими годами, 3,2 миллиона человек по-прежнему нуждаются в помощи, необходимой для их выживания. Я напоминаю, что Сомали занимает второе место в мире по уровню детской смертности, к чему следует добавить 203 000 детей, не получающих достаточного питания, и 1,1 миллиона человек, которые были вынуждены покинуть свои дома.

В этой связи Венесуэла выражает глубокую обеспокоенность в связи с сокращением объема гуманитарной помощи ввиду финансовых проблем и проблем в области безопасности. С одной стороны, Организация Объединенных Наций испытывает серьезную нехватку финансирования своей деятельности, получая лишь 28 процентов необходимых средств; с другой стороны, важная и заслуживающая высокой оценки работа по оказанию

гуманитарной помощи, проведенная в 2011 году в Могадишо, была подорвана в результате действий террористической организации «Аш-Шабааб», заблокировавшей маршруты гуманитарного доступа. Особую обеспокоенность вызывает тот факт, что на фоне расширения присутствия новых дипломатических представителей в столице страны, сократилось число гуманитарных организаций из-за отсутствия финансовых средств и безопасности.

В целом, за последние годы Сомали добилась важного прогресса в политической сфере. В дальнейшем сомалийские власти должны действовать с осторожностью, добиваясь того, чтобы процесс федерализации сочетался с устойчивой политической и институциональной динамикой.

В заключение следует отметить, что нынешняя динамика требует от нас сохранения и укрепления нашей приверженности усилиям государства Сомали и его правительства по борьбе с «Аш-Шабааб» в целях преодоления условий социально-экономической изоляции большей части населения, укрепления политического процесса и оказания помощи тем, кто пострадал в результате конфликта. Этого невозможно добиться без международной помощи.

Г-н Ламек (Франция) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, я также благодарю Вас за руководство этим заседанием. Это действительно свидетельствует о приверженности Соединенного Королевства столь важному для всех нас вопросу.

Я выражаю признательность премьер-министру федерального правительства Сомали, начальнику Канцелярии Генерального секретаря, Постоянному наблюдателю от Африканского союза и Специальному представителю Генерального секретаря и главе Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Сомали за их выступления. Я хотел бы в лице Специального представителя Генерального секретаря воздать должное сотрудникам Организации Объединенных Наций, заплатившим своей жизнью за решимость оказать помощь сомалийскому народу.

Мы только что приняли резолюцию 2245 (2015) о пересмотре мандата по оказанию материально-технической помощи, возложенного на орган, который в дальнейшем будет носить название Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке в Сомали (ЮНСОС). Я благодарю делегацию Велико-

британии за подготовку резолюции, учитывающей результаты стратегического обзора, проведенного Генеральным секретарем. Был уточнен мандат этого органа и упрощены процедуры с особым упором на повышение эффективности работы в этой области. Такие изменения были необходимы.

Франция приветствует мужество и самоотверженность военнослужащих Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ) и Сомалийских сил безопасности, возглавляющих борьбу с «Аш-Шабааб». Я хотел бы воздать должное всем солдатам Африканского союза, пожертвовавшим своей жизнью во имя борьбы с «Аш-Шабааб». Усилия международного сообщества, в особенности Африканского союза, при поддержке Европейского союза и Соединенных Штатов приносят положительные результаты, однако они могут быть обращены вспять. Необходимо добиваться дальнейшего прогресса.

«Аш-Шабааб» демонстрирует значительную жизнеспособность, и хотя теоретически международные и сомалийские силы контролируют 80 процентов территории страны, эта террористическая организация по-прежнему имеет возможность осуществлять свою деятельность на большей части этой территории. Наша общая цель заключается в дальнейшей борьбе с этой террористической группой, которая продолжает совершать смертоносные нападения на учреждения Сомали и АМИСОМ, а также совершать нападения в Кении. «Аш-Шабааб» еще не повержена, очередным доказательством этого стало совершенное 1 ноября нападение, повлекшее за собой многочисленные жертвы. Франция выражает свои соболезнования премьер-министру и в его лице народу Сомали в связи с этим новым чудовищным нападением.

С учетом сложившейся ситуации АМИСОМ следует как можно скорее возобновить наступательные действия в целях оказания максимального давления. Необходимость существенного повышения эффективности соответствует необходимости повышения качества функционирования АМИСОМ и ее сил, о чем говорится в резолюции 2124 (2013) и призыв к чему содержится в принятой в июле этого года резолюции 2232 (2015). Это должно привести к конкретным и практическим улучшениям. Силы АМИСОМ должны быть полностью интегрированы в рамках единой четкой структуры командования с совместным планированием и осуществлением и

полным обменом информацией; следует также обеспечить необходимые средства, повышающие их оперативную эффективность. АМИСОМ могла бы извлечь пользу из таких действий без дальнейших проволок. Мы призываем Африканский союз и страны, предоставляющие воинские контингенты, принять последующие меры.

Намерение повысить качество материально-технической помощи посредством принятия нового мандата ЮНКОС останется пустыми словами, если оно не будет подкреплено активным участием сомалийского правительства в создании надежной Сомалийской национальной армии, которая могла бы принимать оперативные меры реагирования и область финансовой стабильностью. Это одна из основных задач нынешнего этапа. Международное сообщество готово решать эту проблему в рамках оказания помощи сомалийскому правительству; однако международная поддержка в области реформирования сектора безопасности должна опираться на более активную демонстрацию воли со стороны сомалийского правительства. Вопрос о выплате заработной платы и премий также должен быть рассмотрен в приоритетном порядке, ибо в противном случае ситуация в области безопасности может ухудшиться.

Как отметили предыдущие ораторы, прогресс, достигнутый в ходе проведения военной кампании против движения «Аш-Шабааб», будет носить долгосрочный характер только в том случае, если будет сопровождаться эффективным, динамичным и внушающим доверие политическим процессом. Франция приветствует усилия правительства Сомали по достижению договоренности по концепции федеральной структуры и методов повышения эффективности управления, особенно в рамках создания временных региональных администраций, а также активизацию усилий по борьбе с коррупцией.

Кроме этого, с политической точки зрения 2016 год станет решающим годом ввиду проведения выборов. Они будут способствовать приданию неоспоримой легитимности правительству страны, которое продолжит и активизирует усилия, направленные на то, чтобы вернуть Сомали на путь к достижению прочного мира и долгожданного развития.

Г-н Баррос Мелет (Чили) (*говорит по-испански*): Мы хотели бы поблагодарить министра иностранных дел и по делам Содружества Соединенного Королевства г-на Филипа Хаммонда за проведение

заседания, посвященного этому важному вопросу. Мы хотели бы также поблагодарить г-жу Сусанну Малькорру за ее брифинг, с которым она выступила от имени Генерального секретаря Пан Ги Муна; кроме того, мы благодарим за брифинг Специального представителя Генерального Секретаря по Сомали г-на Николаса Кея.

Мы приветствуем премьер-министра Федеративной Республики Сомали г-на Омара Абдирашида Али Шармарке и Постоянного наблюдателя от Африканского союза г-на Тети Антонию.

На протяжении последних лет мы стали свидетелями совместных усилий, предпринимаемых сомалийскими властями, международными партнерами, Африканским союзом и системой Организации Объединенных Наций в целях обеспечения мира и развития в Сомали. С учетом того, что 2016 год станет решающим для Сомали, международное сообщество должно удвоить свои усилия, направленные на оказание поддержки этой стране. Политические стороны также должны продолжать вносить свой вклад в достижение единства и консенсуса, особенно в таких областях, как восстановление верховенства права, формирование конституционного процесса и обеспечение политической и федеральной интеграции.

Мы высоко оцениваем намерение сомалийских лидеров и впредь идти по пути более широкого и открытого для всех политического процесса. В этой связи мы выражаем надежду на то, что женщины будут привлекаться в качестве активных участников на всех этапах процесса миростроительства, поскольку они являются мощными проводниками перемен.

По-прежнему вызывает обеспокоенность ситуация в области безопасности. Мы высоко оцениваем усилия, прилагаемые федеральным правительством Сомали, Миссией Африканского союза в Сомали и другими международными субъектами по борьбе с движением «Аш-Шабааб», и еще раз заявляем о том, что, в соответствии с нормами международного права и международными стандартами в области прав человека, эта операция должна осуществляться параллельно с процессом стабилизации и консолидации. Как мы неоднократно подчеркивали в Совете, терроризм невозможно победить лишь с помощью военных средств. Жизненно важно решить проблемы, связанные с социальной изоляцией, бедностью и ограниченным доступом к

образованию, которые создают благодатную почву для распространения экстремизма и терроризма.

Мы выражаем озабоченность по поводу гуманитарной ситуации в Сомали и ее воздействия на мальчиков и девочек. Международное сообщество должно отреагировать на кризис в регионе, поддержав различные гуманитарные призывы.

Мы приветствуем принятие резолюции 2245 (2015). С учетом ключевой роли, которую играет Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали, была признана необходимость скорректировать его конфигурацию с учетом нынешней ситуации на местах, с тем чтобы оно и впредь оставалось важным участником процесса. Мы надеемся, что Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии проанализирует существующие административные, координационные и структурные недостатки и примет соответствующие меры.

Жизнестойкость народа Сомали и его желание преодолеть конфликт вселяют оптимизм, и именно поэтому на данном этапе международное сообщество не может обмануть его ожидания. Как справедливо заметила президент Мишель Бачелет в Совете в январе этого года (см. S/PV.7361), мир является необходимым условием для защиты и поощрения основных прав, а социальная интеграция и инклюзивное развитие, в свою очередь, служат условиями, благоприятными для мира.

Г-н Гашпар Мартинш (Ангола) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас за то, что вы приехали в Нью-Йорк, чтобы председательствовать на этом важном заседании по вопросу о ситуации в Сомали. Я хотел бы с особым удовлетворением отметить присутствие здесь премьер-министра Сомали, которого я также благодарю за то, что он приехал в Нью-Йорк и довел до сведения Совета свою концепцию новой Сомали. Кроме того, я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря за его брифинг, а Постоянного наблюдателя от Африканского союза — за участие в этом заседании.

Делегация Анголы высоко оценивает проведение этих прений по вопросу о ситуации в Сомали, которые проходят в решающий момент с точки зрения будущего страны. Благодаря заслушанному нами брифингу у нас сложилось более полное пред-

ставление о достигнутом прогрессе и о проблемах, с которыми сталкиваются народ и правительство Сомали, Миссия Африканского союза в Сомали (АМИСОМ), Организация Объединенных Наций и международные партнеры, объединившие силы в целях содействия построению новой Сомали в условиях мира и стабильности.

Ожидается, что в 2016 году в Сомали пройдут выборы, которые станут важнейшим этапом в деле осуществления Программы действий на период до 2016 года — «дорожной карты», разработанной сомалийскими властями в связи с осуществлением процесса федерального и государственного строительства, пересмотром конституции и подготовкой к выборам. В то же время, несмотря на значительный прогресс, достигнутый на сегодняшний день, мы должны признать нашу серьезную обеспокоенность в связи с политическим кризисом, а также напряженность в отношениях между государственными субъектами на самом высоком уровне.

В прошлом году политическая напряженность в отношениях между президентом и бывшим премьер-министром привела к значительным задержкам в процессе создания жизнеспособных парламентских органов и в достижении общего прогресса в деле реализации всеохватных политических рамок Программы действий на период до 2016 года. Ангола рассчитывает на то, что после десятилетий нестабильности политические субъекты будут уделять первоочередное внимание высшим интересам государства и народа, а не политической повестке дня.

Правительство и народ Сомали должны сплотиться и продолжать ставить во главу угла политические приоритеты страны, которые, в соответствии с консенсусом, достигнутым на национальном и международном уровнях, включают подготовку и проведение в 2016 году выборов, достижение прогресса в процессе государственного строительства и борьбу с террористами «Аш-Шабааб».

В этой связи мы выражаем удовлетворение в связи с проведением второго совещания на уровне министров в рамках Форума высокого уровня по вопросам партнерства, созданием Национальной независимой избирательной комиссии, Комиссии по пограничным и федеративным вопросам и Независимой комиссии по пересмотру и осуществлению Конституции.

Вызывают озабоченность прозвучавшие заявления о том, что, возможно, в 2016 году не удастся провести выборы по формуле «один человек — один голос», в связи с чем мы надеемся, что будет разработан альтернативный метод проведения выборов, учитывающий необходимость обеспечения всеобщего участия сомалийцев и соблюдения их гражданских прав.

Обеспечение инклюзивности и приверженности представляет собой ключевую проблему для сомалийского политического и конституционного процесса. По итогам совещания по вопросу о процессе пересмотра конституции, которое недавно состоялось в Могадишо, была подготовлена «дорожная карта» для обеспечения инклюзивного и основанного на широком участии процесса. В ней установлены исходные параметры для принятия к марту 2016 года новой конституции, которые, мы надеемся, будут соблюдены.

В последнем докладе Группы контроля по Сомали и Эритрее (см. S/2015/801) поднимаются вызывающие тревогу вопросы, которые касаются незаконного присвоения ресурсов политической и предпринимательской элитой, коррупции, нарушений прав человека силами «Аш-Шабааб», задержки с созданием крайне важных парламентских органов и деятельности отдельных лиц или групп лиц, которых называют «сетью подрывных элементов в Сомали». Необходимо сделать все возможное, чтобы помешать так называемым подрывным элементам поставить под угрозу усилия и надежды целой нации, особенно молодежи Сомали.

Что касается борьбы с группировкой «Аш-Шабааб» после успеха, достигнутого в результате операций «Орел» и «Индийский океан», то крайне необходимо установить государственную власть в районах, освобожденных от террористов, и обеспечить оказание услуг населению, и в то же время устранить некоторые лежащие в основе поддержки террористических групп факторы. В этой связи мы приветствуем прогресс, достигнутый в деле укрепления потенциала Сомалийской национальной армии и государственных полицейских сил, а также в осуществлении национальной программы для бывших комбатантов, и в то же время выражаем обеспокоенность по поводу нехватки необходимых средств для реализации этих крайне важных проектов. Национальная армия и полицейские силы

будут призваны играть важную роль в обеспечении безопасности в ходе избирательной кампании, поскольку, как ожидается, террористы из группировки «Аш-Шабааб» будут пытаться сорвать избирательный процесс.

В этом контексте мы глубоко обеспокоены тем, что правительство Сомали испытывает трудности с выплатой заработной платы военнослужащим Сомалийской национальной армии и других сил безопасности. Такая ситуация может серьезно подорвать подготовительный процесс, готовность, а также безопасность и стабильность в стране в целом. Тем не менее, мы высоко ценим ту поддержку, которую Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали оказывает Сомалийской национальной армии, а также поддержку всех государств-членов, которые вносят вклад в Многосторонние целевые фонды, учрежденные на конференции доноров для Сомали. Кроме того, мы признательны странам, предоставляющим воинские контингенты для Миссии Африканского союза в Сомали, а также самим воинским контингентам, которые участвуют в чрезвычайно сложной миссии. Ангола хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить искреннюю признательность всем тем, кто заплатил самую высокую цену в борьбе с терроризмом, а также поблагодарить за создание условий свободы и достижение, в конечном счете, долгожданного мира в Сомали.

Что касается ситуации в сфере прав человека, то мы считаем особенно важным, чтобы федеральное правительство и региональные органы власти обеспечили строгое соблюдение международных стандартов и уважение принципа верховенства права в рамках операций в области безопасности.

В заключение следует отметить, что, несмотря на существенный прогресс, достигнутый к сегодняшнему дню, ситуация в Сомали по-прежнему характеризуется нестабильностью. Международное сообщество, в частности Совет Безопасности, должны оставаться бдительными и оказывать поддержку в деле обеспечения устойчивого мира, стабильности, социально-экономического развития и соблюдения прав человека и верховенства права в Сомали. Федеральное правительство Сомали и все заинтересованные стороны обязаны сохранять приверженность этим целям, с тем чтобы и впредь пользоваться доверием и поддержкой международ-

ного сообщества в деле достижения этих целей, что сопряжено с очень большими затратами, чтобы гарантировать лучшее будущее для народа Сомали.

Г-жа Огву (Нигерия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, Ваше присутствие сегодня в Совете свидетельствует о той важности, которую Соединенное Королевство придает поиску путей обеспечения мира и безопасности в Сомали. Мы приветствуем премьер-министра Сомали Шармарке в Совете Безопасности и благодарим его за его заявление. Мы глубоко признательны за выступления нашим докладчикам. Мы благодарим г-на Николаса Кея за его стойкость, посла Тети Антонию за его решимость и г-жу Сусану Малькорру за ее приверженность.

Сомали достигла значительного прогресса в деле постконфликтного восстановления. По всей видимости, за этим столом по этому поводу наблюдается консенсус. Формирование федеральных штатов, а также создание и укрепление региональных временных администраций являются показательными примерами этого прогресса. Мы также отмечаем обнадеживающие изменения в деле создания ключевых институтов, занимающихся укреплением миссии, в частности, Комиссии по пограничным и федеративным вопросам. Мы считаем, что эти составляющие элементы имеют существенно важное значение для обеспечения эффективного и стабильного процесса федерализации в Сомали.

Проведение общенациональных выборов будет способствовать укреплению этого федерального подхода. Мы настоятельно призываем правительство Сомали и другие заинтересованные стороны проявить приверженность инклюзивному, законному и мирному процессу выборов в 2016 году. Формирование Национальной независимой избирательной комиссии и назначение председателя являются важными моментами. Весьма важно, чтобы Комиссия имела все необходимое и обладала полномочиями, чтобы она могла успешно подготовиться к избирательному процессу в 2016 году и управлять им.

Нынешние нападения со стороны террористической группы «Аш-Шабааб» по-прежнему представляют собой угрозу не только для Сомали, но, по сути, и для всего региона. Мы высоко ценим решимость и мужество Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ) и Сомалийской национальной армии, которые борются с группировкой «Аш-Шабааб», и заявляем о неизменной поддержке про-

должающейся операции «Джуббский коридор». Мы приветствуем недавно согласованную Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций концепцию оперативной деятельности АМИСОМ. Мы надеемся, что она будет содействовать повышению эффективности поддержки АМИСОМ со стороны Организации Объединенных Наций и политического процесса в Сомали.

Крайне важно закрепить военные успехи, достигнутые в рамках совместных операций АМИСОМ и Сомалийской национальной армии в борьбе с группировкой «Аш-Шабааб», чтобы не допустить возрождения этой группы. Мы считаем, что наилучшим способом достижения этой цели является осуществление согласованной стратегии стабилизации. Формирование и работа функционирующих органов временной администрации в недавно освобожденных районах должны оставаться одной из приоритетных задач, выполнение которой необходимо для того, чтобы не допустить возникновения вакуума, которым могут воспользоваться террористы.

Реформа сектора безопасности (РСБ) является важным фактором поддержания безопасности и защиты государства и самого сомалийского народа. В этой связи мы отмечаем усилия Федерального правительства Сомали по созданию более интегрированного и подотчетного сектора безопасности. Создание действенных и подотчетных структур в секторе безопасности будет в значительной степени способствовать процессу стабилизации в Сомали. Для того чтобы эти стратегии привели к конкретным результатам, особое внимание следует уделять развитию архитектуры национальной безопасности в Сомали и другим инициативам в рамках РСБ.

Что касается экономики, то мы с признательностью отмечаем усилия федерального правительства по поощрению устойчивого экономического развития в Сомали на основе национального плана действий в области развития, основанного на договоренности «Новый курс». Мы приветствуем недавно проведенную в Сомали работу консультативной миссии Международного валютного фонда по статье IV, о которой в докладе Генерального секретаря (S/2015/702) говорится как о первой подобной миссии за последние 25 лет. Мы ожидаем, что это будет способствовать доступу страны не только к льготному кредитованию, но, в особенности, к процессу списания ее задолженности.

Что касается экономических вопросов, мы выражаем признательность Всемирному банку за его поддержку работы по формированию сектора электроэнергетики Сомали и за другие принятые Банком меры с целью увеличения числа рабочих мест и объема частных инвестиций в стране. Мы также выражаем признательность Продовольственной и сельскохозяйственной Организации Объединенных Наций за ее поддержку сельскохозяйственного сектора Сомали, включая вакцинацию 14 миллионов голов скота.

Переходя к вопросу о здравоохранении, мы приветствуем принятие в июне месяце Национальной стратегии Сомали в этой области. Мы отмечаем прогресс, достигнутый в сфере предоставления услуг в масштабах всей Сомали, благодаря которому необходимые услуги в области здравоохранения сейчас доступны более чем 4,2 миллиона человек.

Что касается сектора образования, мы с удовлетворением отмечаем, что в июне более 7000 школьников сдали первый централизованный экзамен для учащихся, заканчивающих среднюю школу, начиная с 1991 года. Это важное достижение, за которое мы выражаем признательность властям Сомали. Мы настоятельно призываем доноров восполнить пробел в области финансирования, который препятствует организации неформальной учебной подготовки детей старшего школьного возраста. Чем больше молодых сомалийцев можно будет эффективно вовлечь в этот процесс, тем больше это будет способствовать обеспечению социальной стабильности в стране.

Резолюция 2245 (2015), которую единогласно принял сегодня Совет, существенно повысит потенциал Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке в Сомали, преемника Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали. Это необходимо для обеспечения эффективной деятельности АМИСОМ и Сомалийской национальной армии.

В то время как руководители Сомали и все люди доброй воли будут неустанно и неуклонно восстанавливать элементы и компоненты национальной власти, мы все должны не ослаблять своих усилий. Мы выражаем признательность руководителям Сомали за их решимость уменьшить угрозы миру и безопасности в их стране. Мы отмечаем их усилия по соблюдению соответствующих резолюций Совета Безопасности. Мы призываем правительство

и все заинтересованные стороны и впредь уделять пристальное внимание решению стоящей перед ними задачи. Наше коллективное желание заключается в том, чтобы в самом ближайшем будущем мы стали свидетелями появления миролюбивой, стабильной, процветающей, федеральной, демократической и единой Сомали.

Г-жа Мурмокайте (Литва) (*говорит по-английски*): Я благодарю делегацию Соединенного Королевства, исполняющую функции Председателя Совета, за организацию этого брифинга, посвященного ситуации в Сомали, который напоминает нам о том, что эта страна, безусловно, заслуживает пристального внимания со стороны Совета. Я благодарю всех докладчиков за их важные сообщения. Я хотела бы выразить особую признательность Специальному представителю Генерального секретаря Николасу Кею, который создал и возглавил Миссию Организации Объединенных Наций по содействию Сомали (МООНСОМ) в чрезвычайно трудных обстоятельствах, всегда искренне стремясь обеспечить интересы народа Сомали. Мы искренне приветствуем присутствие сегодня утром в этом зале премьер-министра Шармарке.

Недавние позитивные события в Сомали — политическая стабилизация, обнародование «Стратегии 2016» и реальные шаги, направленные на федерализацию страны — вызывают осторожный оптимизм в отношении ее будущего. Руководство Сомали объединило усилия и договорилось провести всеобщие и транспарентные консультации, посвященные избирательному процессу в 2016 году. Региональные консультации внесут решающий вклад в проведение Национального консультативного форума в декабре месяце, где будет принято решение относительно модели проведения выборов в Сомали. Мы понимаем, что добиться консенсуса будет нелегко, но именно в этом нуждается народ Сомали и именно этого ожидает международное сообщество.

Хотя некоторые, возможно, призывают к продлению срока существования нынешней политической системы, не следует идти по этому пути. Сомали заслуживает того, чтобы в 2016 году был осуществлен политический переход посредством проведения избирательного процесса, который обеспечит федеральному парламенту, президенту и правительству страны большую степень легитимности, предоставив им новые полномочия. Мы

приветствуем обязательство Сомали окончательно сформировать временную региональную администрацию, включающую в свой состав Хиран и Среднюю Шабелле, до конца года. Это, в общем и целом, приведет к завершению формирования федеральной карты Сомали, что само по себе является впечатляющим достижением. Необходимо будет уделить больше внимания укреплению диалога и сотрудничества между центром и периферией.

Ликвидация нищеты и решение проблем, касающихся неустойчивой экономики, отсутствия альтернативных источников средств к существованию и слабых структур управления, должны и впредь лежать в основе усилий федерального правительства, так как все эти факторы являются основным источником нестабильности. Необходимо продолжать усилия по созданию основ всеохватного и устойчивого экономического восстановления и развития, а также по поддержке животноводства, сельского хозяйства и сектора рыболовства.

Активное участие молодежи и женщин в текущих процессах имеет ключевое значение. Расширение прав и возможностей женщин и их активное участие на всех уровнях имеет особую важность для поддержания долгосрочной стабильности и развития в стране.

Несмотря на все позитивные и многообещающие события в Сомали, мы не должны забывать о серьезных и систематических нарушениях и злоупотреблениях в области прав человека, совершаемых группой «Аш-Шабааб» и другими сторонами в отношении гражданского населения, включая женщин, детей, журналистов, парламентариев, правозащитников и гуманитарного персонала. Особую тревогу вызывают у нас злоупотребления в отношении детей. Другие делегации высказались по этому поводу. В течение года поступали сообщения о примерно 750 случаях серьезных правонарушений в отношении детей. Все участники конфликта обязаны защищать гражданское население. Все заявления о преступлениях, связанных с массовыми зверствами, должны быть расследованы, и виновные должны быть привлечены к судебной ответственности. То же самое относится и к обвинениям в насилии, эксплуатации и надругательствах сексуального характера. Мы должны твердо воплощать в жизнь неотложную задачу по осуществлению политики абсолютной нетерпимости в отношении

сексуальных надругательств и насилия. Повторяю, что все подобные обвинения следует расследовать и виновных привлекать к судебной ответственности.

В этом году Комитет по защите журналистов включил Сомали в верхние строчки перечня стран, которые представляют наибольшую опасность для журналистов. Они также являются мишенью для боевиков «Аш-Шабааб», которые в течение многих лет угрожают журналистам и совершают на них нападения за их мужественное освещение смертоносной деятельности этой группы. Совсем недавно, 1 ноября, несколько журналистов были ранены, и один журналист был убит в ходе нападения на отель в центральной части Могадишо. Мы должны помнить о тех, кто не боится разоблачить террористов, также ценой собственной жизни. Они тоже заслуживают того, чтобы правосудие восторжествовало.

Координация международной помощи сыграла ключевую роль в прогрессе, которого добились к настоящему моменту Сомали. Мы приветствуем выводы обзора Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали, в которых отмечается, что эта уникальная Миссия была перегружена работой и уже не совсем отвечает своей цели. Мы надеемся, что вновь созданное Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке в Сомали, имеющее четко определенные полномочия и ресурсы, сможет выполнить возлагаемую на нее задачу.

Необходимо оказывать постоянную надлежащую поддержку Миссии Африканского союза в Сомали, Сомалийской национальной армии и МООН-СОМ. Важно, чтобы были развернуты давно ожидаемые ключевые вспомогательные средства, такие как транспортные и боевые вертолеты, которые приведут к качественному изменению хода текущей кампании против группы «Аш-Шабааб» и будут способствовать непрерывному функционированию основных маршрутов снабжения, которые имеют столь важное значение для движения гражданского транспорта и доставки гуманитарных грузов.

Впереди нас ожидает критический и сложный 10-месячный период. Мы рассчитываем на то, что все руководители и политические деятели Сомали будут добросовестно сотрудничать друг с другом во имя общего блага сомалийского народа и сомалийского государства. На этом решающем этапе следует забыть о личных интересах во имя дости-

жения неуклонного прогресса в реализации «Стратегии 2016». Также необходимо, чтобы международные партнеры Сомали оказывали ей постоянное и эффективно скоординированное содействие под руководством Специального представителя Генерального секретаря, с тем чтобы предоставить Сомали политическую и финансовую помощь, в которой она нуждается.

Г-н Ильичев (Российская Федерация): Мы признательны всем участникам сегодняшнего заседания, которые выступили с брифингами в Совете, в особенности премьер-министру Сомали Его Превосходительству г-ну Омару Абдирашиду Али Шармарке.

Положительно оцениваем работу Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке АМИСОМ и разделяем содержащиеся в стратегическом обзоре (S/2015/702) оценки Генерального секретаря деятельности данной структуры. Отмечаем, что Отделению приходится действовать на фоне разворачивающегося гуманитарного кризиса и непрекращающихся террористических атак со стороны «Аш-Шабааб», одновременно активно вовлекаясь в политический процесс и решая значительно возросший объем возложенных на него задач.

Считаем, что напряженная военно-политическая обстановка в Сомали требует активизации вооруженной борьбы с «Аш-Шабааб» через укрепление потенциала Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ) и сил безопасности Сомали, что, в свою очередь, диктует необходимость наращивания им дальнейшей, прежде всего, материально-технической поддержки со стороны Организации Объединенных Наций. Вызывает обеспокоенность рост активности «Аш-Шабааб» как в Сомали, так и за ее пределами, а также координация действий сомалийских экстремистов с другими террористическими организациями в Африке — «Боко Харам», «Аль-Каидой» в исламском Магрибе и «Ансар ад-Дин», участвовавшие в вылазках членов «Аш-Шабааб» против сопредельных государств, в частности Кении, угрозы боевиков в адрес Эфиопии и Джибути. Считаем необходимым сохранение военного давления на сомалийских экстремистов. Выступаем за то, чтобы международное сообщество продолжало принимать меры по повышению потенциала сомалийской армии и АМИСОМ. Высоко оцениваем значительные усилия Отделения Организации Объеди-

ненных Наций по поддержке АМИСОМ по выполнению решений Совета Безопасности в этой области.

Растущий объем задач и проблемы этого органа, прежде всего его недофинансирование и недоукомплектование, требуют скорейшего решения. Не возражаем против предложения увеличить финансирование Отделения при соблюдении всех должных норм прозрачности и отчетности при осуществлении профильных программ, а также подключить другие структуры Организации Объединенных Наций к реализации аналогичных проектов. Со своей стороны Российская Федерация на регулярной основе оказывает гуманитарную помощь федеральному правительству Сомали и сомалийским беженцам в сопредельных странах посредством целевых взносов в соответствующие фонды и организации системы Организации Объединенных Наций. В 2011–2014 годах общий объем нашего содействия превысил 12 млн. долл. США. В этом году по каналам Всемирной продовольственной программы Организации Объединенных Наций Россия предоставила 1 млн. долл. США для Сомали и 2 млн. долл. США для 1 миллиона сомалийских беженцев в Кении.

Г-н Шериф (Чад) (*говорит по-французски*): Прежде всего, я хотел бы поблагодарить Соединенное Королевство как Председателя за организацию нынешнего брифинга, посвященного ситуации в Сомали. Я хотел бы также поблагодарить премьер-министра Сомали г-на Омара Абдирашида Али Шармарке, руководителя аппарата Генерального секретаря г-жу Сусану Малькорру, Специального представителя Генерального секретаря г-на Николаса Кея и Постоянного наблюдателя от Африканского союза при Организации Объединенных Наций посла Тети Антонию за их выступления.

За последние несколько лет в ходе военных операций благодаря огромным жертвам и неустанным усилиям Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ) и сомалийских сил обороны и безопасности был достигнут существенный прогресс. Группировка «Аш-Шабааб» сегодня значительно ослаблена и выбита из ее стратегических опорных пунктов. Отвоевано восемьдесят процентов территории Сомали. Обстановка в плане безопасности улучшилась, и медленно, но верно формируются благоприятные политические условия. Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы

воздать должное неустанным усилиям и успехам и достижениям контингентов АМИСОМ и сомалийских сил. Мы хотели бы также почтить память всех воинов, пожертвовавших своей жизнью ради мира.

Кроме того, мы с удовлетворением отмечаем, что усилия федерального правительства Сомали позволили добиться значительного прогресса в политической сфере, в частности в осуществлении «Стратегии 2016». Об этом свидетельствует, в частности, создание трех временных региональных администраций, Национальной независимой избирательной комиссии и Комиссии по пограничным и федеративным вопросам. Кроме того, 19 октября президент Сомали открыл работу Национального консультативного форума, объединяющего в своем составе все основные заинтересованные стороны, для выработки консенсуса в отношении придания более инклюзивного и транспарентного характера избирательному процессу, чтобы обеспечить учет многообразия населения Сомали. Мы призываем всех членов международного сообщества активизировать свои усилия в дополнение к той работе, которая проводится федеральным правительством Сомали и которая направлена на создание последней временной региональной администрации до конца текущего года, ускорение хода пересмотра Временной федеральной конституции и организацию новой избирательной компании в 2016 году.

Несмотря на неоспоримый прогресс, ситуация с безопасностью по-прежнему вызывает обеспокоенность в силу серьезной угрозы, исходящей от террористической группировки «Аш-Шабааб». Эта группировка продолжает подрывать мирный процесс своими неизбирательными и смертоносными нападениями, совершаемыми с единственной целью — сделать страну неуправляемой. Поэтому необходимо продолжить проведение совместных наступательных военных операций АМИСОМ и сомалийских сил безопасности, не перекрывая при этом желающих возможности присоединиться к выработанному по итогам переговоров решению. В связи с этим настоятельно необходимо заручиться более широкой общественной поддержкой АМИСОМ и сомалийских сил обороны и безопасности, чтобы окончательно освободить от «Аш-Шабааб» территорию Сомали. Для этого, в частности, необходимо повысить боеготовность АМИСОМ, в чем Миссии уже давно нуждается. Это позволит АМИСОМ действовать с большей эффективностью

и лучше адаптироваться к высокой мобильности террористов. Не меньшее значение имеет укрепление потенциала сомалийских сил безопасности, с тем чтобы постепенно подготовить к передаче им от АМИСОМ ответственности за стабилизацию обстановки в освобожденных районах.

Кроме того, следует отметить, что одних военных операций недостаточно. Их проведение должно сопровождаться политической открытостью и усилиями в социально-экономической сфере вместе с улучшением гуманитарной ситуации. В этой связи особенно важно, чтобы поддержка со стороны международного сообщества была широкоохватной и многогранной и преследовала цель восстановления страны, прежде всего ее социально-экономической сферы, развития образования и повышения занятости молодежи. Поэтому мы призываем международное сообщество наращивать гуманитарную помощь нуждающемуся населению, особенно жителям районов, контролируемых террористами.

Мы надеемся, что резолюция 2245 (2015), которую мы только что приняли, и помощь со стороны Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке в Сомали помогут значительно активизировать совместные усилия АМИСОМ и сил безопасности Сомали, что в будущем позволит им пользоваться более существенной, адресной и своевременной материально-технической поддержкой. Мы приветствуем дальнейшее развертывание военного персонала в Сомали, объявленное правительством Соединенного Королевства, и надеемся, что в результате этого развертывания силам Африканского союза будет оказана поддержка по таким конкретным направлениям, как материально-техническое снабжение, инженерное обеспечение и медицинская помощь.

В заключение мы вновь с чувством гордости и удовлетворения заявляем, что АМИСОМ и сомалийские силы безопасности при поддержке международного сообщества с честью и достоинством выполняют сложную задачу по оказанию помощи сомалийскому народу в восстановлении страны после долгой и разрушительной войны. Миссия в достаточной мере доказала, что африканцы способны успешно справиться с проблемами Африки в плане безопасности при наличии у международного сообщества готовности оказать им необходимую материальную, финансовую и логистическую поддержку.

ку. Уроки, извлеченные из опыта сотрудничества между Африканским союзом, Организацией Объединенных Наций и Европейским союзом, должны привести к разработке такой же модели и в рамках других операций.

Г-жа Кавар (Иордания) (*говорит по-английски*): Прежде всего, я хотела бы поблагодарить г-на Филипа Хаммонда за созыв этого важного заседания, которое должно пролить свет на все аспекты ситуации, сложившейся в Федеративной Республике Сомали. Кроме того, я хотела бы также поблагодарить премьер-министра Сомали г-на Омара Абдирашида Али Шармарке за его присутствие на сегодняшнем заседании. Мы в полной мере осведомлены о ситуации в Сомали и поэтому хотели бы сообщить ему, что высоко ценим его работу в стране. Иордания хотела бы также выразить свою признательность г-ну Николасу Кею, г-же Сусане Малькорре и г-ну Тети Антонию за их участие в работе нынешнего заседания.

Иордания также является одним из авторов сегодняшней резолюции 2245 (2015), о чем в начале заседания почему-то не было сказано.

Иордания высоко оценивает значительные усилия, прилагаемые в течение последних трех лет президентом Федеративной Республики Сомали г-ном Хасаном Шейхом Мохамудом, премьер-министром и членами парламента, по созданию государства и восстановлению мира. Иордания испытывает искреннее удовлетворение в связи с успехами, достигнутые на политическом уровне, которые включают создание региональных органов временной администрации, конституционную реформу, учреждение Национальной независимой избирательной комиссии, а также проведение национального консультативного форума с целью изучения различных методов и форматов проведения выборов.

Иордания подтверждает необходимость того, чтобы правительство Сомали продолжало осуществлять согласованный в рамках политики на период до 2016 года план действий в целях обеспечения всеобъемлющего процесса примирения, содействия социальной сплоченности и интеграции, а также подчеркивает необходимость участия всех слоев общества в демократическом процессе на основе свободных, заслуживающих доверия и транспарентных выборов в 2016 году, чтобы оправдать ожидания сомалийского народа и обеспечить вос-

становление прочного мира и безопасности в стране. Мы призываем все заинтересованные стороны и учреждения в Сомали сотрудничать для осуществления политики на период до 2016 года.

Мы хотели бы также подчеркнуть важность консолидации присутствия Организации Объединенных Наций в Сомали и оказания помощи сомалийцам в масштабах всей страны, с тем чтобы содействовать примирению и защите прав человека. Мы призываем международное сообщество и впредь оказывать финансовую и политическую поддержку федеральному правительству Сомали, с тем чтобы оно могло выполнять свои функции на всех уровнях, включая организацию выборов в 2016 году.

Иордания решительно осуждает террористические нападения, совершенные движением «Аш-Шабааб» в Сомали и соседних странах, в результате которых многие люди были ранены, а другие погибли, включая ни в чем не повинных гражданских лиц, гражданских служащих и сотрудников различных миссий. Мы воздаем должное той важной роли которую Африканский союз и его Миссия в Сомали (АМИСОМ) играют в нейтрализации «Аш-Шабааб» и освобождении регионов, все еще находящихся под его контролем. Эти военные операции должны быть продолжены, для того чтобы полностью нейтрализовать «Аш-Шабааб».

В этой связи Иордания убеждена в том, что международному сообществу следует поддерживать осуществление всеобъемлющей региональной стратегии по борьбе с терроризмом в рамках комплексного подхода, которая лишает террористические организации возможности создания благоприятных условий и отрезает их от источников финансирования, помогая при этом людям в решении своих социально-экономических проблем, с тем чтобы больше не было благодатной почвы для содействия терроризму. Однако военных операций недостаточно для восстановления стабильности и мира. Важно укреплять верховенство права и реформировать сектор безопасности, создавая необходимые административные структуры и укрепляя усилия по национальному примирению, с тем чтобы сомалийские учреждения могли бы взять на себя ответственность за обеспечение безопасности и заменить АМИСОМ в этом плане.

Около 3 миллионов человек в Сомали все ещё нуждаются в гуманитарной помощи. Поэтому жизненно важно наращивание координации и поддержки со стороны учреждений Организации Объединенных Наций и международного сообщества в области оказания гуманитарной помощи. Мы хотели бы подчеркнуть необходимость того, чтобы АМИСОМ и Сомалийская национальная армия продолжали гарантировать защиту дорог и линий снабжения и обеспечивать свободную перевозку и доставку гуманитарной помощи всем тем, кто больше всего в ней нуждается. И наконец, мы настоятельно призываем международное сообщество оказать помощь сомалийской экономике, поддерживая экономический подъем и стабильность в Сомали.

Г-н Лю Цзю (Китай) (*говорит по-китайски*): Китай высоко оценивает инициативу Соединенного Королевства по проведению сегодняшнего заседания. Мы хотели бы поблагодарить министра иностранных дел Хаммонда за руководство работой сегодняшнего заседания и приветствовать присутствие премьер-министра Федеративной Республики Сомали Шармарке.

Китай внимательно выслушал брифинги премьер-министра Сомали Шармарке; руководителя аппарата Генерального секретаря г-жи Сусанны Малькорры; Специального представителя Генерального секретаря г-на Николаса Кея; и Постоянного наблюдателя от Африканского союза при Организации Объединенных Наций посла Тети Антонию.

Сомали вступает в период исторических возможностей для государственного строительства. Федеральное правительство Сомали при поддержке международного сообщества в полной мере осуществляет политику на период до 2016 года, активно поощряя федерализацию страны, а также усилия по содействию социальному примирению, ускорению развития и улучшению положения со средствами к существованию населения. Китай приветствует такие усилия. Пока же ситуация в плане безопасности и гуманитарная ситуация в Сомали остаются нестабильными, и мирное восстановление будет долгосрочным процессом. Международное сообщество должно и впредь оказывать поддержку Сомали и помогать сомалийскому народу выйти из тени конфликта в кратчайшие возможные сроки для достижения прочного мира и устойчивого раз-

вития в Африке. Я хотел бы подчеркнуть следующие три момента.

Во-первых, чтобы устойчиво продвигать мирный процесс в Сомали, Китай призывает международное сообщество соблюдать принцип руководящей роли и ответственности Сомали, активно помогать федеральному правительству Сомали укреплять свой потенциал в области управления, ускорить создание учреждений на национальном уровне, а также содействовать социальному примирению. Мы выражаем надежду на то, что все стороны в Сомали будут исходить из общей заинтересованности в будущем государства и его народа и что они урегулируют надлежащим образом свои разногласия на основе диалога и консультаций, чтобы совместными усилиями поддерживать мир и безопасность страны.

Во-вторых, чтобы в полной мере укрепить безопасность и стабильность в Сомали, Миссия Африканского союза в Сомали (АМИСОМ) и Сомалийская национальная армия тесно сотрудничали с начала этого года и добились хороших результатов в борьбе с терроризмом. Китай высоко оценивает вклад Африканского союза и стран региона в поддержание безопасности и стабильности в Сомали, а также приветствует принятие сегодня резолюции 2245 (2015) о создании Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке в Сомали. Мы надеемся, что эта резолюция будет полностью осуществлена, с тем чтобы обеспечить устойчивую и стабильную материально-техническую поддержку АМИСОМ и Сомалийской национальной армии.

В-третьих, что касается ускорения социально-экономического развития в Сомали, только на основе развития можно устранить коренные причины конфликта и обеспечить основополагающие интересы и права населения. Сомали богата природными ресурсами и обладает значительным потенциалом в области развития. Международное сообщество должно нарастить свой вклад в развитие инфраструктуры и сельского хозяйства в Сомали, с тем чтобы повысить ее потенциал в области устойчивого развития. Поэтому международное сообщество должно поддерживать тесные консультации с федеральным правительством Сомали и уважать его мнение.

Китай является твердым сторонником мирного процесса в Сомали. Китай уже давно оказывает поддержку Сомали и АМИСОМ в меру своих

возможностей. В рамках Форума сотрудничества «Китай — Африка» подготовлено большое число сотрудников в целях восстановления государства в Сомали. Несмотря на террористическое нападение на посольство Китая в Сомали в июле этого года, которое привели к гибели большого числа людей и значительным потерям имущества, присутствие Китая и деятельность в Сомали осуществляются на устойчивой основе, в полной мере демонстрируя неизменную поддержку правительства Китая мирного процесса и восстановления государственных учреждений в Сомали. Китай готов сотрудничать с международным сообществом, чтобы играть конструктивную роль в деле скорейшего восстановления в Сомали.

Китай и Африка, будучи частью мирового сообщества, связанной общей судьбы и интересами, прошли все испытания. В декабре Форум сотрудничества «Китай — Африка» проведет саммит в Йоханнесбурге, Южная Африка, который станет вторым саммитом в рамках Форума, а также первым саммитом на Африканском континенте. С момента создания 15 лет назад Форума сотрудничества «Китай — Африка» благодаря усилиям обеих сторон масштабы практического сотрудничества между Китаем и Африкой значительно расширились и принесли ощутимые выгоды народам Африки и Ки-

тая. Тема предстоящего саммита, который состоится в рамках Форума, сформулирована следующим образом: «Китай и Африка объединяют усилия в интересах взаимовыгодного сотрудничества и обеспечения общего развития». Китай готов воспользоваться этой возможностью в целях налаживания совместной работы со всеми странами Африки, включая Сомали, над укреплением взаимовыгодного сотрудничества в таких ключевых областях, как индустриализация, модернизация сельского хозяйства, здравоохранение, профессиональные и культурные обмены, обеспечение мира и безопасности. Мы готовы объединить усилия с Африкой в стремлении превратить этот саммит в историческую встречу для укрепления солидарности и сотрудничества между Китаем и Африкой.

Председатель (говорит по-английски): Список ораторов исчерпан. В заключение я хочу еще раз поблагодарить премьер-министра Сомали за его присутствие и за заявление, с которым он выступил. Я хотел бы также поблагодарить докладчиков. Я приветствую единогласное принятие резолюции 2245 (2015) и благодарю г-на Николаса Кея за его выдающуюся работу в Организации Объединенных Наций.

Заседание закрывается в 11 ч. 35 м.